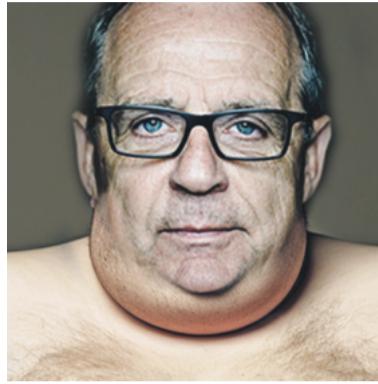




FÜR DIE GEMEINDE CREMLINGEN

RUNDSCHAU

Ausgabe 02/25 · 47. Jahrgang · Unabhängig · Nicht parteigebunden · Erscheint monatlich



Ach, wie gut dass ich
kein Dicker bin, denn
dick sein ist `ne Quälerei,

sang einst Marius Müller-Weserthagen. Und um's Quälen beim Abnehmen soll es heute gehen. Aber nicht wegen des Schmachts, sondern um das persönliche Umfeld der Dicken.

Die nehmen Maß und wie: Man, du hast aber zugelegt, na, Dickerchen und ähnlich klingt es den Dicken in den Ohren. Das wirkt. Und dann beginnt der quasi endlose Diäten-Marathon, an dessem Ende vor allem eins steht – nichts!

Da greifen immer mehr BMI30+-Betroffene zur vermeintlich seligmachenden Abnehmspritze. Doch wieder haben sie die Rechnung ohne ihr Umfeld gemacht. Das weiß es wieder besser. Den Diabetikern die Medikamente wegnehmen, wie geht denn sowas?

Auf Verordnung vom Arzt geht das. Denn die wissen, Adipositas ist eine ernst zu nehmende Krankheit. Übrigens: Adipositas-Patienten tragen die Kosten selbst.

Aber was noch wichtiger wirkt, ist die Reaktion des Umfelds. Statt positiv zu motivieren, kreist der Plättitüden-Hammer: Na, Du bist wohl zu schwach, um das Problem in den Griff zu kriegen. Und wenn die Erfolge sichtbar sind, reagiert das Umfeld erneut kritisch: so schnell abnehmen ist doch ungesund. Spricht da die Sorge oder doch eher der Neid?

Man kann es als Dicker drehen und wenden wie man will, wir machen es den anderen nie recht. In diesem Sinn

Ihr
Thomas Schnelle



Till, halt uns den Spiegel vor!

Die Region entdeckt ihren „Comedian“ neu

Jakob Matschenz im Spielfilm „Till Eulenspiegel“ von 2021 spielte seine Streiche in Lübeck. Dabei ist er hier bei uns zu Hause. Zum Beispiel im Eulenspiegelmuseum in Schöppenstedt (im Hintergrund). Lesen Sie Seite 5

Karneval kann kommen

SCHANDELAH. Kartenvorverkauf war ein voller Erfolg

In Schandelah hat am ersten Januarwochenende der legendäre Kartenvorverkauf für den örtlichen Karneval stattgefunden. Hierzu hat die Junge Gesellschaft bereits am Abend des 4. Januars ins Feuerwehrgerätehaus geladen und Karnevalbegeisterte bis nach dem Kartenvorverkauf am nächsten Tag bewirkt.

Die ersten Wartenden kamen bereits vor 19 Uhr, um am Sonntag die besten Plätze für den beliebten Kar-

lang wurde gesellig zusammen-gesessen und sehnüchtig darauf gewartet, endlich Karten erwerben zu können. Um 11:11 Uhr ging es dann mit der Nummernvergabe durch den Vorstand los, bevor um 12:12 Uhr der Reihenfolge nach Eintrittskarten verkauft wurden. Dass das Karnevalswochenende nach dem Kartenvorverkauf bereits ausverkauft ist und es keine Abendkasse mehr geben kann, war bereits nichts Neues. Dennoch wurden dieses Jahr unerwartet neue Rekorde gebrochen: Erstmals war der Andrang so groß, dass nicht alle bereits Wartenden eine Karte beim

Vorverkauf erwerben konnten. Wenngleich die Junge Gesellschaft stolz auf einen so beliebten Karneval und einen wahnsinnig erfolgreichen Kartenvorverkauf sein kann, blickt der Verein natürlich auch etwas wehmütig auf das gelungene Wochenende zurück.

„Natürlich wünschen wir uns für alle, die eine lange Zeit für unseren Karneval anstehen, dass sie auch eine Karte erwerben können. Dass wir in diesem Jahr trotz aufgestockter Kapazitäten nicht allen Interessenten eine Karte verkaufen konnten, tut uns im Herzen weh. Dennoch sind diese hohe Nachfrage

und der für Samstag und Sonntag restlos ausverkauft Saal ein riesiges Kompliment an uns und unseren Karneval. Dafür sind wir sehr dankbar!“, äußert sich die erste Vorsitzende Franziska Zagon zu diesem bahnbrechenden Kartenvorverkauf. „Vielleicht ergibt sich bald die Möglichkeit, über den Dorfunk Karten zu erwerben, die krankheitsbedingt verkauft werden müssen.“ weist Zagon ferner hin.

Alle, die noch eine Karte für den Karneval in Schandelah erwerben konnten, können sich auf ein närrisches Wochenende freuen.

Rebecca Naase

FLIESEN - JO
DIREKT IMPORTER

Alte Frankfurter Strasse 182
38122 Braunschweig
Mail: info@fliesen-jo.de
www.fliesen-jo.de
Tel.: (0531) 87 88 384

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Qualität muss nicht immer teuer sein!

Bei uns finden Sie ALLES...
• große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen
• Feinsteinzeug in vielen Farben und Formaten
• Glas- und Natursteinmosaike
• Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung
...und noch vieles mehr!

neval zu ergattern. Die ganze Nacht

Wir führen für Sie aus:

Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadendämmung (WDVS)
Fassadenanstriche
Fußbodenverlegung
Innenausbau uvm.

Karsten Ostrowicki
Maler- und Lackierermeister
Gebäudeenergieberater (HWK)

www.malermeister-bs.de
0531-70 20 900 05308-70 78 80
Braunschweig Lehre

**Ambulante Intensivpflege
in Niedersachsen und Sachsen-Anhalt**

AMBULANTE INTENSIVPFLEGE IST FÜR VIELE PATIENTEN
EINE GUTE ALTERNATIVE ZUR STATIONÄREN VERSORGUNG

Intensivpflege durch Spezialisten

(0 53 51) 59 97 97
Harsleber Torstraße 15, Helmstedt

Krankenbeobachtung, z. B. bei tracheotomierten und beatmeten Patienten
Sicherstellung der maschinellen invasiven oder nicht-invasiven Beatmung (Heimbeatmung)
Sekretmanagement und endotracheales Absaugen
Tracheostomapflege und Trachealkanülenwechsel
Enteraler und parentaler Ernährung
Legen einer Magensonde
Hemodialyse
Katheterisierung der Harnblase
Medikamentengabe und spezielle Wundversorgung
24-Stunden-Pflege

APO CARE
www.apocare-he.de

Taxi Eggestein Königslutter GmbH
Tel. 05353 / 4444

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadt Fahrten

Taxi Eggestein Helmstedt GmbH
Tel. 05351 / 8443

Steuern?
Wir machen das.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Silvia Dikenseli
Beratungsstellenleiterin
Im Rübenkamp 13
38162 Cremlingen
Silvia.Dikenseli@vh.de
Telefon 05306 - 5548660
www.vh.de
Bei Beratungshilfe
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 StBerG

Klönschnack

WEDDEL Plattdeutsch in der Heimatstube

Am Mittwoch, den 19. Februar findet um 19 Uhr ein gemütlicher Klönschnack im Dorfgemeinschaftshaus in der Ahornallee statt. Wolfgang Delfs und Harald Koch freuen sich auf Ihren Besuch.

hk

Einladung

WEDDEL Außerordentliche Mitgliederversammlung

Der Vorstand des VfR Weddel lädt seine Mitglieder am 20. Februar um 19 Uhr zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung in das Dorfgemeinschaftshaus, Ahornschänke, in Weddel ein.

Die Tagesordnung der außerordentlichen Versammlung betrifft nur die Aktualisierung und Ergänzung der Satzung. Die komplette Einladung und der Entwurf der Satzung kann auf der Homepage des VfR Weddel (www.vfr-weddel.de) und in der Geschäftsstelle des Vereins eingesehen werden. Wir bitten um rege Teilnahme.

Marion Helmke

Ausbildung zur Jugendleitung

LANDKREIS Seminar

Die Kreisjugendpflege des Landkreises Wolfenbüttel (KJP) bietet ein Ausbildungsseminar zur Jugendleitung an. Das Seminar findet vom 7. bis 12. April mit Übernachtung und Verpflegung in Hohegeiß statt. Teilnahme ab 15 Jahren. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro. Information und Anmeldung bei der Kreisjugendpflege unter www.unserferienprogramm.de/lkwf.

Andree Wilhelm

Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir u.a. Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern in

Lohnsteuersachen

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.
- Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle Birkenfeldstr. 9e
Leiter 38165 Lehrte
Herr S. Robling
Telefon 05308 990 551
E-Mail s.robling@steuerverbund.de
Internet www.steuerverbund.de

Auslagestellen in der Gemeinde

Hier finden Sie regelmäßig eine Liste der Auslagestellen, wo Sie Ihre Lokalzeitung kostenlos mitnehmen können.

Ort	Adresse
Abbenrode	
Bäckerei Langner	Braunschweigerstraße 22c
Cremlingen	
Rathaus	Ostdeutsche Straße
Praxis Dr. Brucker	Im Moorbusche 23
REWE	Im Moorbusche 2
Reisebüro am Elm	Im Moorbusche 2
Landschlachterei Meyer	Im Moorbusche 100
Fitnessfarm	Hauptstr. 1a
REWE	Hauptstr. 42
Seniorencentrum	Bohmwiese 2
Destedt	
Haus der Vereine	Hauptstraße
Ein Laden Fr 9 - 13 Uhr / 15 - 19 Uhr Sa 8 - 12:30 Uhr	Hauptstraße
Gärtnerei Wesche	Hauptstraße
Pferdeland am Elm	Elmstraße 25
Krankengymnastik Millow	Schulstraße 10
Bäckerei Langner	Hauptstraße
 Heike Schenk von Langners Backparadies aus Destedt	
Gardessen	
Verteilung durch Privat	-
Hemkenrode	
Zeitungsbüro	Dorfstraße 5 / Rechts neben Hofeinfahrt
Hordorf	
Gaststätte Lüddecke	Bäckerstraße 2
Dorfgemeinschaftshaus	Essenroderstraße 7
Klein Schöppenstedt	
Friseur Schönfelder	Helmstedterstraße 29
JOSA Bike	Helmstedterstraße 15
Schandelah	
Sportheim	Kleiberg 14
Zeitungsbüro	Martin-Kirchhoff-Straße 11
Bäckerei Langner	Sandbachstraße 14
Schulenrode	
Schützen & Sportheim (Vorraum)	Lindenbergweg 13
Weddel	
Apotheke	Ahornallee 3
Postagentur	Dorfplatz 13
Dorfgemeinschaftshaus	Ahornallee 10
Bäckerei Vahldiek	Hopfengarten 14
Dorfladen	Hopfengarten 14
Restaurant Weddeler Hof	Dorfplatz 23

Weitere Auslagestellen gesucht

Zur Optimierung der Verteilung suchen wir noch weitere Auslagestellen. Sie können helfen? Dann melden Sie sich bei uns: 0531 2200123.

RUNDSCHEAU IMPRESSUM

Die RUNDSCHEAU ist eine Gemeinde-Zeitung der Gemeinden Cremlingen, Lehrte, Wendenburg, Vechelde, der Samtgemeinde Sietze sowie dem Braunschweiger Stadtbezirk 321 und der Stadt Königslutter.

Alle Ausgaben erscheinen monatlich unter der Marke:

Oker11
media house

im Verlag Ideal Werbeagentur und Verlag GmbH
Geschäftsführung: Thomas Schnele
Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig
Tel.: 0531-220010, Fax: 0531-2200150
E-Mail: info@ok11.de

Verantwortlich i. S. d. Presserechts für Anzeigen und Redaktion:

Thomas Schnele, Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig

Verantwortlich für die amtlichen Bekanntmachungen „Aus dem Rathaus“:

Bürgermeister Detlef Kaatz
Gemeinde Cremlingen
Ostdeutsche Straße 22, 38162 Cremlingen
Telefon: 05306 802 100; Fax: 05306 802 60
E-Mail: info@cremlingen.de

Mit dem Einsenden von Text- und/oder Bildmaterial an den Verlag wird Ideal das Recht zur Veröffentlichung erteilt. Für unverlangt eingesandtes Text- und/oder Bildmaterial übernimmt Ideal keine Haftung. Mit dem Einsenden bestätigt der Absender rechtmäßiger Urheber zu sein.

Trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion kann keine Haftung für die Richtigkeit übernommen werden. Ideal übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden, hervorgerufen aus der Befolgeung von Artikeln. Der Verlag behält sich das Recht auf Kürzung der eingereichte Artikel vor.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung der jeweiligen Verfasser wieder, nicht zwangsläufig auch die der Redaktion bzw. des Verlags.

Nachdruck aller Beiträge, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlag möglich.

Der Rechtsweg ist bei Verlosungen/Preisausschreibungen grundsätzlich ausgeschlossen.

Vertrieb/Verteilung:

Auslagestellen, digitale Ausgabe.

Anzeigen

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 11

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheber-/Nutzungsrecht. Eine Verwendung in anderen Medien ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags erlaubt.

Mediaberatung für alle Ausgaben:

Sandra Kilian, Tel.: 0531 2200123

E-Mail: s.kilian@ok11.de

Druck

Druckzentrum Braunschweig GmbH
Christian-Pommer-Straße 45
38112 Braunschweig

Polizei 110

Polizeistation Cremlingen

Sickter Str. 8a
38162 Cremlingen
Telefon 05306 932230

Polizeistation Wolfenbüttel

Lindener Str. 22
38300 Wolfenbüttel
Telefon 05331 9330

Apotheken-Notdienst

Bundeseinheitliche Rufnummer
0800 00 22 8 33
www.apotheken.de

Bitte vereinbaren Sie für Ihr Anliegen vorab einen Termin!

Ohne Terminvereinbarung ist mit erhöhten Wartezeiten zu rechnen, da Termine bevorzugt behandelt werden!

Bürgermeister

Bürgermeister
Herr Kaatz 802-100
buergermeister@cremlingen.de

Allg. Vertreter des Bürgermeisters
Frau Pessel 802-300
pessel@cremlingen.de

Gleichstellungsbeauftragte
Frau Klinzmann 802-109
gleichstellung@cremlingen.de

Sekretariat Bürgermeister
Frau Klicker 802-104
klicker@cremlingen.de

Öffentlichkeitsarbeit
Herr Schildener 802-103
schildener@cremlingen.de

Betreuung Ortsräte, Bürgerinformationssystem
Herr Belger 802-102
ratsinfo@cremlingen.de

Datenschutz
Frau Schulz, C. 802-101
datenschutz@cremlingen.de

Beschwerdemanagement
Frau Schulz, C. 802-101
schulz@cremlingen.de

Stabstelle Feuerschutz
Frau Schulz, J. 802-111
feuerwehr@cremlingen.de

Fachbereich 2

Interner Service und Finanzen
Leitung: Herr Mayer 802-200
mayer@cremlingen.de

Personalmanagement
Herr Langemann 802-201
langemann@cremlingen.de

Steuern, Abgaben
Frau Weigold 802-214
steueramt@cremlingen.de

Kassenleitung, Mahnung, Vollstreckung
Frau Langemann 802-221
gemeindekasse@cremlingen.de

Buchhaltung
Frau Kloppenburg 802-222
buchhaltung@cremlingen.de

Zentrale Geschäftsbuchhaltung
Frau Markgraf 802-215
rechnung@cremlingen.de

Zentrale
Herr Schumann 802-206
info@cremlingen.de

Fachbereich 3

Bürgerservice und Soziales
Leitung: Frau Pessel 802-300
pessel@cremlingen.de

Wahlen
Frau Pessel 802-300
wahlen@cremlingen.de

Öffentliche Sicherheit und Ordnung
Herr Schmiedl 802-301
ordnungsamt@cremlingen.de

Bürgerbüro
Frau Adamitz 802-305
meldeamt@cremlingen.de

Familien- und Jugendamt
Frau Scholz 802-306
meldeamt@cremlingen.de

Dorfgemeinschaftshäuser
Frau Müller 802-303
mueller@cremlingen.de

Sportstätten
Frau Müller 802-303
sport@cremlingen.de

Freibad am Elm
Herr Bartsch 2641
freibad@cremlingen.de

Gebührenabrechnung Kita
Frau Mamlouk 802-403
kindergarten@cremlingen.de

Ganztagsschulbetrieb
Frau Pantke 802-411
schulen@cremlingen.de

Spielplätze
N.N. 802-308
spielplatz@cremlingen.de

Standesamt, Friedhöfe
Herr Druwe 802-304
standesamt@cremlingen.de

Gewerbe- u. Gaststättenrecht
N.N. 802-308
gewerbe@cremlingen.de

Schiedsamt
für die Ortschaften Abbenrode, Cremlingen, Destedt, Hemkenrode, Klein Schöppenstedt u. Schulenrode

Frau Voges 3353
für die Ortschaften Gardessen, Hordorf, Schandelah und Weddel

Herr Bisseling 7770

Sozialarbeit für Jugend und Senioren
Herr Brandt 802-311
brandt@cremlingen.de

Sozialarbeit für Flüchtlinge
N.N. 802-312
fluechtlingshilfe@cremlingen.de

Ferienpassaktion
Herr Brandt 802-311
ferienprogramm@cremlingen.de

Fachbereich 4

Bildung
Außenstelle Ostdeutsche Straße 8a
Leitung: Herr Kurt 802-400
kurt@cremlingen.de

Förderprogramme Altbauanierung und Photovoltaik
Herr Klein-Heßling 802-521
klein-heßling@cremlingen.de

Klimaschutz, Radverkehr
Herr Klein-Heßling 802-521
klimaschutz@cremlingen.de

Umweltschutz
Frau Reitmann 802-522
reitmann@cremlingen.de

Cremlinger Energie GmbH - CEG
Frau Schulz, C. 802-101
ceg@cremlingen.de

Cremlinger Wohnungsbau GmbH
Herr Mayer 802-200
cwg@cremlingen.de

Gebührenabrechnung OGS
Frau Brylka 802-640
brylka@cremlingen.de

Schulsozialarbeit
Frau Koch 0151 54854233
schulsozialarbeit@cremlingen.de

Straßenbau und -unterhaltung
N.N. 802-515
tiefbau@cremlingen.de

Straßenbeleuchtung
Frau Marischen 802-502
bauverwaltung@cremlingen.de

Gemeindeimmobilien - Hochbau
Herr Bätker 802-511
hochbau@cremlingen.de

Bauleitplanung
Frau Hühne 802-503
bauleitplanung@cremlingen.de

Klimaschutz, Radverkehr
Herr Klein-Heßling 802-521
klimaschutz@cremlingen.de

Förderprogramme Altbauanierung und Photovoltaik
Herr Klein-Heßling 802-521
klein-heßling@cremlingen.de

Umweltschutz
Frau Reitmann 802-522
reitmann@cremlingen.de

Cremlinger Energie GmbH - CEG
Frau Schulz, C. 802-101
ceg@cremlingen.de

Cremlinger Wohnungsbau GmbH
Herr Mayer 802-200
cwg@cremlingen.de

RUNDSCHEAU online lesen



Scan me!</p

AUS DEM RATHAUS

Bekanntmachung

GEMEINDEBEHÖRDE

Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Cremlingen wird in der Zeit vom 03.02.2025 bis 07.02.2025 während der allgemeinen Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr und am Dienstag von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Gemeinde Cremlingen, Sitzungsraum EG im Volksbankgebäude (Zugang Seiteneingang gegenüber der Verwaltung), Ostdeutsche Straße 23, 38162 Cremlingen für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 03.02.2025 bis 07.02.2025, spätestens am 07.02.2025 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeinde Cremlingen, Sitzungsraum EG im Volksbankgebäude (Zugang

Seiteneingang gegenüber der Verwaltung), Ostdeutsche Straße 23, 38162 Cremlingen, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 02.02.2025 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 49 -Salzgitter-Wolfenbüttel durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 02.02.2025) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 07.02.2025) ver-

säumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt wurden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 21.02.2025, 15.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

Ein Wahlberechtigter mit Behinde-

rungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises, einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag, einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Be rechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Gemeinde Cremlingen,
20. Januar 2025
Der Bürgermeister
Kaatz

Herzliche Glückwünsche

80. Geburtstag

3. Februar
Heino Hartig, Hordorf
10. Februar
Uwe Müller, Weddel

90. Geburtstag

1. Februar
Marlene Tendler, Schulenrode
1. Februar
Heribert Abschinski, Cremlingen
2. Februar
Helga Kupka, Gardessen

7. Februar
Irma Eßmann, Destedt
19. Februar
Helma Kraus, Weddel
27. Februar
Arnold Schubert, Weddel

95. Geburtstag

10. Februar
Ilse Herzig, Schulenrode
27. Februar
Rolf Klutas, Weddel

Einwohnerzahlen im Februar 2025

Cremlingen gesamt 13282

Hordorf 1041
Klein Schöppenstedt 629
Weddel 2938
Schandelah 2399
Destedt 1427

Neue Ladesäulen

CREMLINGEN Energie GmbH



Bürgermeister Detlef Kaatz, (v.l.) Ortsbürgermeister Harald Koch sowie die Geschäftsführung der CEG, bestehend aus Christina Schulz und Thomas Koslowski, machen sich vor Ort ein Bild der errichteten Ladesäule in Weddel.

Der Beirat der Cremlinger Energie GmbH (CEG) hatte beschlossen, zwei weitere Ladesäulen zu errichten. Zu den bereits zwei bestehenden Ladesäulen in der Ortschaft Cremlingen (Im Moorbusche und an der Gemeindeverwaltung), sind nun auch in der Ortschaft Weddel und Schandelah jeweils eine Ladesäule für Elektrofahrzeuge mit zwei Ladepunkten in Bahnhofsnähe zu finden. Die Ladeleistung der AC-Ladesäulen beträgt je Ladepunkt 22 kW.

Die CEG finanziert die Ladesäulen aus dem zur Verfügung stehenden Klimaschutzbudget. Über die Verwendung der Mittel entscheidet der Beirat. Dieser besteht aus Bürgermeister Detlef Kaatz, sowie jeweils vier Vertreter des Gemeinderates der Gemeinde Cremlingen und des Energieversorgers Avacon.

Die Betriebsführung der Ladesäulen wird durch die Avacon Netz GmbH sichergestellt.

„Ich begrüße die Aufstellung der Ladesäule. Sie wird dazu führen, dass sich weitere Einwohner für den Kauf eines Elektroautos entscheiden. Darüber hinaus wird die Attraktivität des Weddeler Bahnhofs gesteigert“ resümiert Weddels Ortsbürgermeister Harald Koch.

Wahlbekanntmachung Bundestagswahl

1. Am 23. Februar 2025 findet die Wahl zum 21. Deutschen Bundestag statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde Cremlingen ist in 13 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 20.01.2025 bis 02.02.2025 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr in 38300 Wolfenbüttel, Bahnhofstraße 11 (Landkreisgebäude), zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes ei-

nen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der

Weise ab,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll,

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Gemeinde Cremlingen,
20. Januar 2025
Der Bürgermeister
Kaatz

Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

- Fliesenverlegen
- Sanierung
- Silikonfugen
- Balkon/Terrassenfliesen

Wittkampsring 11, Gifhorn
Telefon: 0531 122 88 21
05371 9376832
Fax: 05371 8397594
fliesenunddesign@gmx.de

Jens Thieleke Bestattermeister

Thieleke Bestattungen

An der Kirche 1
38162 Schulenrode
Tel.: (0 53 06) 99 06 52

www.thieleke-bestattungen.de

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Kirchentermine evangelisch

Abbenrode

16. Februar	9:00	Gottesdienst	Kirche Abbenrode
-------------	------	--------------	------------------

Cremlingen

5. Februar	19:00-21:00	offener Frauentreff - Klönenabend mit Ausblick aufs neue Jahr	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
9. Februar	10:45	Musikalischer Gottesdienst - mit Ehepaar Ullmann	St. Michael Cremlingen
11. Februar	17:00	Schnuppertag für neue Konfis/Konfiunterricht	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
18. Februar	17:00	Konfiunterricht	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
19. Februar	19:00	godtime ist goodtime	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
1. März	10:00	Kinderkirche	St. Michael Cremlingen

Erkerode

9. Februar	9:00	Gottesdienst	Kirche Erkerode
------------	------	--------------	-----------------

Destedt

21. Februar	16:30	Konfirmandenunterricht	Gemeindehaus Destedt
23. Februar	17:00	Gottesdienst zum Monatsschluss	Kirche Destedt

Klein Schöppenstedt

23. Februar	10:00	Gottesdienst - Anschließend Kirchenkaffee	Kirche Kl. Schöppenstedt
-------------	-------	---	--------------------------

Schandelah

8. Februar	14:30	Familien Gottesdienst - Tauferinnerung (Bitte melden Sie sich unter schandelah.godi@lk-bs.de an)	Kirche St. Georg in Schandelah
9. Februar	10:45	Gottesdienst mit Nils Respondek	Kirche St. Georg in Schandelah
23. Februar	10:45	Familien Gottesdienst (Bitte melden Sie sich unter schandelah.godi@lk-bs.de an)	Kirche St. Georg in Schandelah

Gardessen

23. Februar	9:15	Gottesdienst mit Christine Heuser	Kirche St. Martin in Gardessen
-------------	------	-----------------------------------	--------------------------------

Hordorf

9. Februar	9:30	Pfarrer S. Neumeier	St. Maria
16. Februar	9:30	Lektor Tobias Winterfeld	St. Maria
23. Februar	9:30	Pfarrer L. Voges	St. Maria

Wendhausen

9. Februar	10:45	Pfarrer S. Neumeier	St. Dionysius-Areopagita
16. Februar	10:45	Kirche für Groß und Klein	St. Dionysius-Areopagita
23. Februar	10:45	Pfarrer L. Voges	St. Dionysius-Areopagita

Weddel

9. Februar	11:00	Gottesdienst mit Kirchenkaffee, Pfarrer Stark	Christuskirche Weddel
14. Februar	18:00-21:30	Offener Jugendraum	Paul-Gerhardt-Haus
20. Februar	19:30	Regionales-Kirchenvorstand-Treffen	Paul-Gerhardt-Haus
22. Februar	19:00	„Mellounge“ – Couples und Chansons von Holländer, Kreisler, Leopoldi u.a. und Schlager der 50er/60er Jahre	Christuskirche Weddel
23. Februar	11:00	Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Labahn	Christuskirche Weddel
2. März	18:00	Abendgottesdienst, Diakon Respondek	Christuskirche Weddel
7. März	18:00	Weltgebetstag mit anschließendem Beisammensein und landestypischem Imbiss	Christuskirche Weddel

Music for your Soul

WEDDEL Abendmusik am 22. Februar



Music for your Soul – unter diesem Titel präsentieren Dieter und Ursula Ullmann, bekannt als Duo Melolounge aus Cremlingen, Couplets, Chansons und Schlager von den Golden Twenties bis zu den 60er Jahren. Das Konzert findet statt im Rahmen der Weddeler Abendmusik in der Christuskirche Weddel am Samstag, dem 22. Februar um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Petra Diepenthal-Fuder

Mit Musik ins neue Jahr

CREMLINGEN Klangvoller Gottesdienst am 9. Februar

Die Kirchengemeinde St. Michael Cremlingen-Klein Schöppenstedt lädt am Sonntag, den 9. Februar, um 10:45 Uhr, herzlich in die Cremlinger St. Michael Kirche ein. Das Ehepaar Ullmann freut sich diesen etwas anderen Gottesdienst musikalisch zu gestalten. Neben den traditionellen Chorälen aus dem Gesangbuch, die im Kirchenjahr erklingen, gibt es weitere schöne geistliche Lieder, die

es lohnen, zu Gehör gebracht zu werden. In der Formation Gesang und Gitarre (Ursula Ullmann) sowie Keyboard (Dieter Ullmann) erwarten sie eine Auswahl aus der Palette der christlichen Singer-/Songwriter-Musik. Pfarrerin Dr. Antje Labahn wird mit Texten zu biblischen Personen die Musik ergänzen und einrahmen.

Julia Brandes

Stolperstein für Opfer des KZ Schandelah verlegt

CREMLINGEN/HAMBURG Gedenkveranstaltung für Filippo Faustinelli

Anfang Dezember wurde in Hamburg-Rothenburgsort ein Stolperstein für Filippo Faustinelli verlegt. Faustinelli war genau 80 Jahre zuvor im Neuengammer im KZ-Außenlager Schandelah (Gemeinde Cremlingen) ums Leben gekommen. Diethelm Krause-Hotopp, Vertreter des Bürgermeisters der Gemeinde Cremlingen, war auf Einladung der Veranstaltenden bei der öffentlichen Übergabe des Stolpersteins vor Ort. Aus der Region war ebenfalls Maike Weth, Leiterin der Gedenkstätte Salzgitter eingeladen sowie zahlreiche Hamburger Gäste und Gäste aus der italienischen Heimat Faustinellis.

In ihren Redebeiträgen betonten die Teilnehmenden die historische Verantwortung, die Opfer des Nationalsozialismus und die Verbrechen des NS-Regimes nicht zu vergessen.

Der italienische Honorarkonsul Anton Andreas Rößner, Weth, Krause-Hotopp und Tom Andrasch



hoben in ihren Ansprachen hervor, wie lückenhaft unser Wissen über die Opfer in den Außenlagern weiterhin ist. Zwar sind die Namen, Geburts- und Todesdaten sowie einige Eckdaten bekannt, doch das Wissen bleibt unvollständig – sei es über Filippo Faustinelli oder andere Opfer in Schandelah und im KZ Neuengamme. Besonders erschreckend ist, dass der Grund für seine Verhaftung und Überstellung ins KZ Neuengamme im Juni 1944 bis

heute nicht bekannt ist.

Faustinelli kam 1941 als Arbeitsmigrant aus Italien nach Hamburg. Nach dem 8. September 1943 wurde er in einem von der Wehrmacht bewachten Lager in Hamburg-St.-Pauli interniert und zur Zwangsarbeit gezwungen. Holger Artus von der „Projektgruppe italienische Militärinternierte Hamburg“, die zur Gedenkveranstaltung eingeladen hatte, betonte die Bedeutung des Austauschs zwischen Zivilgesellschaft

und den institutionellen Trägern der Erinnerungsarbeit, um deren Potenziale besser auszuschöpfen.

Valeria Campagna (Kommune Latina, Italien) sprach sich dafür aus, auch in Faustinellis italienischem Heimatort an sein Leben zu erinnern. Während im Vorfeld Beziehungen zwischen der Projektgruppe und der Kommune Latina bestanden, gab es bisher keine direkte Zusammenarbeit mit der Kommunalpolitik. Der Impuls aus der Kundgebung führte nun zu ersten Sondierungsgesprächen.

Mit der Verlegung des Stolpersteins für Filippo Faustinelli schloss die „Projektgruppe italienische Militärinternierte Hamburg“ ihre Stolperstein-Aktivitäten ab. Im Jahr 2024 wurden insgesamt sechs Stolpersteine für diese Opfergruppe in Hamburg verlegt, die jeweils im Rahmen öffentlicher Kundgebungen übergeben wurden.

Bau des BBZ liegt zur Zeit voll im Plan

CREMLINGEN Nutzungsbeginn ist für das zweite Halbjahr avisiert



Bürgermeister Detlef Kaatz und Fachbereichsleiterin Marlies Pessel freuen sich über die Fortschritte beim Bau des BBZ. Foto: Frank Schildner

Bald ist es soweit und das Bildungs- und Begegnungszentrum Cremlingen (BBZ) kann seiner Bestimmung übergeben werden. Die Arbeiten an dem großen Projekt schreiten gut voran. „Das Haus kann in der zweiten Jahreshälfte seiner geplanten Bestimmung übergeben werden“, freuen sich Detlef Kaatz, Bürgermeister der Gemeinde Cremlingen und Fachbereichsleiterin Marlies Pessel beim Besuch der Baustelle.

Derzeit bauen die Handwerker die Lüftungstechnik im großen Saal ein, bereiten die Akustikdecken vor und haben mit den Fliesenarbeiten im Obergeschoss begonnen. „Wir kümmern uns im Moment um das

Mobiliar, die Technik und das Beleben der Küche“, berichtet Pessel. „Die Außenanlagen richten wir im Frühjahr her“, erklärt Kaatz. Geplant sei, so der Bürgermeister, dass das Gebäude Ende Mai, knapp einem Jahr nach dem Richtfest fertiggestellt werde.

Derzeit werde das Nutzungskonzept aktualisiert, berichtet Pessel. Die Verwaltung ist im Austausch mit den Verbänden, die seinerzeit Angebote avisiert haben. Nutzungs- und Gebührensatzung werden in der aktuellen Ausschusssitzung vorgestellt und sollen in der Ratssitzung am 4. März beschlossen werden. Die Regelungen leh-

nen sich an die für die DGH's bestehenden Satzungen an. Im Laufe des Jahres wird die Verwaltung die Regelungen grundsätzlich überarbeiten. Nutzungsanfragen können ab sofort an die Verwaltung gerichtet werden. Ansprechpartnerinnen sind Frau Müller (Telefon 05306 82 302) sowie Frau Pessel (Telefon 05306 802 300).

Baukosten und Bauzeit liegen derzeit im Plan. 4,4 Millionen Euro wird das Projekt kosten. Rund eine Million Euro Fördermittel unterstützen den Bau des BBZ. Der Nutzungsbeginn ist für das zweite Halbjahr 2025 avisiert.

Interessierte können sich melden

VELTHEIM Amphibienschutzgruppe ist startklar

Ende Januar trafen sich Mitglieder der Veltheimer Amphibienschutzgruppe, um sich auf die Wanderung der Kröten, Frösche und Molche 2025 vorzubereiten. Seit 1985 betreuen die Umweltschützer an der Kreisstraße zwischen Schulenrode und Veltheim die Amphibienwanderung. An bis zu 20 Abenden von 18:30 Uhr bis 5 Uhr haben Amphibien auf dieser Straße seit 1991 Vorfahrt.

Sowohl in Veltheim als auch in

Schulenrode gibt es Vorankündigungen, wenn die Straße gesperrt ist. Diese Hinweise sollten Autofahrende unbedingt beachten!

Die kalte Jahreszeit verbringen Amphibien in Winterstarre in der Erde. Werden die Tage wärmer und besonders bei Regen verlassen die Tiere bei beginnender Dunkelheit ihre Verstecke und machen sich auf den Weg zu ihrem Laichgewässer. Dabei müssen zahlreiche Tiere die Straße zwischen Schulenrode und

Klein-Veltheim überqueren.

Früher begann die Wanderung im Durchschnitt meist Mitte März, der Klimawandel aber sorgt dafür, dass sich der Beginn der Wanderung bereits um gut 14 Tage nach vorn verschoben hat. 2024 wanderten die ersten Tiere bereits Anfang Februar.

Auch in diesem Jahr bietet die Gruppe wieder die Möglichkeit an, Amphibien auf ihrer Wanderschaft zu beobachten. Da die Wan-

dertage nicht vorausgesagt werden können, wenden sich Interessierte an Mitglieder der Amphibienschutzgruppe, von denen sie dann kurzfristig benachrichtigt werden: Heinz Künne Veltheim, 05305 2802, Bettina Pohl Veltheim, 05305 912446 und Dr. Diethelm Krause-Hotopp Destedt, 05306 3693.

Diethelm Krause-Hotopp

GBG BESTATTUNGEN

„Wir treffen die richtigen Töne, wo anderen die Worte fehlen.“

Ruhfäutchenplatz 3
Tel.: 0531 / 60033
www.gbg-braunschweig.de

Ihr Malereibetrieb

A. Horen

Hört her, hört her, jetzt mach ich euch wieder das Leben schwer

SCHÖPPENSTEDT Anfang Februar hat das Eulenspiegel-Museum seine Türen geöffnet

Von Thomas Schnelle

Wer kennt ihn nicht, den Till Eulenspiegel? Wer hier aufgewachsen ist, der hat ihn irgendwann „getroffen“. Das ist mal so sicher wie das Amen in der Kirche. Und er fasziniert uns, weil er gemacht hat, was wir uns nicht trauten - Streiche hat er den Menschen gespielt. So viel weiß ich noch. „Doch nur ein Narr war Till Eulenspiegel nicht“, so Benedikt Einert, seines Zeichen Leiter des Eulenspiegelmuseums in Schöppenstedt. Interessierte können seit dem 27. Januar dieser einzigartigen, faszinierenden Persönlichkeit näherkommen. Denn die Türen des Eulenspiegel-Museums in Schöppenstedt stehen nach der Winterpause der Öffentlichkeit wieder offen.

Benedikt Einert: „Es ist sicher, dass ein Museumsbesuch in Schöppenstedt das Bild, das die meisten Menschen von Till Eulenspiegel haben, völlig verändert.“ Denn Till Eulenspiegel war alles andere als nur ein Entertainer seiner Zeit. Er war Satiriker, Kritiker, Narr und Künstler, wirkte oft im Verborgenen und ist eines gewiss – ein Kind der Region. Da kann die Stadt Mölln in Schleswig-Holstein noch so oft die Werbetrommel röhren. Till Eulenspiegel ist einer

von uns.

Wenn es ihn wirklich gab, dann ist er um 1300 in Kneitlingen am Elm geboren. Gestorben sein soll er 1350 im schleswig-holsteinischen Mölln.

Mölln nimmt den Till sich in Anspruch als habe er zeitlebens dort gelebt. Dabei ist nur festgehalten, dass er dort im Johannistift gestorben ist. Sein Grab hat man aber nie gefunden. Lediglich den Grabstein, der an die Kirchenmauer gelehnt war.



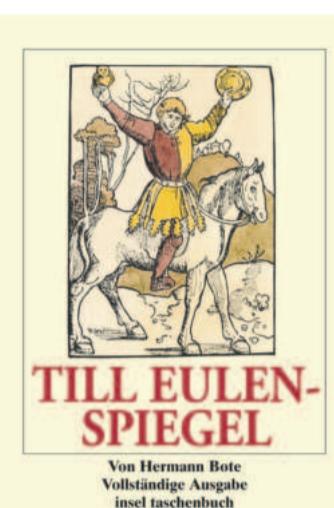
Den Großteil der Geschichten, die sich um Eulenspiegel ranken, spielen in unserer Region. Neben Kneitlingen spielt Ampleben eine große Rolle, Braunschweig, aber auch Peine und Hoheneggelsen. Seine Spuren sind vielerorts in der Region anzutreffen. Sogar am Rathaus-Neubau in Braunschweig. 95 + 1 Geschichten existieren, die erstmalig 1510 in einem Volksbuch veröffentlicht wurden.

Zeit, dass die Region zu ihrem Querdenker steht und ihn endlich mit Vehemenz für sich in Anspruch nimmt. Dass es keinen Nachweis darüber gibt, ob es Till wirklich gegeben hat, spielt keine Rolle. Till ist unser Aushangschild. Es wird Zeit, das wir das auch einmal heraushängen.

Und die Region tut gut daran, das als Bindeglied anzunehmen. „Früher“ war das besser. In den 50ern gab es ein Eulenspiegel-Festival und zahlreiche hochwertige Events, wie man heutzutage zu sagen pflegt. Das oder ähnliches könnte wieder aufleben. Die Region entdeckt ihren Schelm neu.

Damit allein ist es aber nicht getan, weiß Benedikt Einert. Till Eulenspiegel könnte uns helfen, die Region zusammen zu führen und Freunde zu uns zu führen. Das braucht natürlich Wind in den Segeln und gern auch etwas „Taschengeld“. Von nichts kommt nichts, oder?

Zwar wird das Museum von Stiftungen unterstützt, aber „große Sprünge“ sind nicht drin. Eines könnte aber helfen: mehr Besucher. 2024 kamen gerade einmal 4.000 Besucher ins schmucke Museum nach Schöppenstedt, es waren aber auch schon einmal 20.000. Genau so viel hat Till Eulenspiegel aber definitiv



Von Hermann Bote
Vollständige Ausgabe
insel taschenbuch

Erst 1971 erfuhrt die Welt, dass die Geschichten über Till Eulenspiegel aus der Feder des Braunschweiger Zollschreibers Hermann Bote stammen. Das Taschenbuch kostet 14 Euro und ist bereits in der 22. Auflage erschienen (erhältlich im Museum).

verdient. Immerhin ist er aus unserer Sicht ein Top-5-Highlights unserer Region. Und der Eintritt von 4,50 Euro für Erwachsene und 2,50 Euro für Kinder und Schüler ist alles andere als zu hoch.

Lassen wir ihn wieder zum Leben erwachen. Gerade heute ist seine Sicht auf die Dinge mehr gefragt denn je.

Bunte Narrenzeit

ABBENRODE Karnevalsveranstaltungen ab 23. Februar



Unsere drei Garden mit aktuell über 40 Gardetänzerinnen (2024).

Wer schon im Supermarkt oder auf der Straße auf bunt-kostümierte Menschen trifft, ahnt es vermutlich schon - Die Karnevalssession in der Gemeinde ist in vollem Gange. In diesem Sinne möchten wir als Fastnachtsgesellschaft Abbenrode herzlichst zu unseren Veranstaltungen einladen.

Samstag, 22. Februar

Los geht's um 11:11 Uhr mit dem traditionellen Karnevalsumzug ab dem Dorfgemeinschaftshaus. Gemeinsam ziehen wir durch die Straßen von Abbenrode, angeführt von

unserem Zugmarschall, unserem gut gelaunten Bauernpaar und den Schnapsverkäufern, die Spenden für das Narrenfrühstück sammeln. Ob Eier, Wurst, Brot, Käse oder eine kleine finanzielle Unterstützung – jede Gabe wird dankbar entgegen genommen.

Wir freuen uns auch wieder auf die zahlreiche Unterstützung der befreundeten Vereine. Wer mit Wagen oder Fußtruppen dabei sein möchte, meldet sich bitte bei unserem Zugmarschall Marvin Hagemann unter 0175 8653044.

Um 14:11 Uhr laden wir alle Kinder

und deren Familien zur fröhlichen Kinderkarnevalseife ins Dorfgemeinschaftshaus ein. Ein Highlight werden wieder die Auftritte unserer kleinen und mittleren Garde sein, den kleinen Funken und dem Funkenflug. Zudem erwarten euch ein buntes Programm mit viel Musik, Tanz und natürlich süßen Überraschungen, Spaß garantiert!

Ab 20:11 Uhr ist es dann Zeit für den Höhepunkt des Tages: der legende Abbenröder Maskenball. Freut euch auf kreative Kostüme, die auch in diesem Jahr prämiert werden – also lasst eurer Fantasie freien Lauf. Nach der Eröffnung durch unser diesjähriges Prinzenpaar folgt unsere bunte Maskerade und bevor offiziell das Tanzbein geschwungen werden kann, wird unsere Tanzgarde euch mit ihrem Auftritt nochmal richtig einheizen. Unser DJ sorgt anschließend dafür, dass wir bis in die frühen Morgenstunden gemeinsam feiern und tanzen.

Seid dabei, wir freuen uns auf euch. Darauf ein dreifach donnerndes Abbenrode - helau, Abbenrode - helau, Abbenrode - helau!

Merret Elena Dietze

Sonntag, 23. Februar

Nach einer kurzen Nacht sehen wir uns um 11:11 Uhr wieder zum Narrenfrühstück. Hier verwöhnen wir euch nicht nur mit kulinarischen Leckerbissen, sondern auch mit tollen Showeinlagen, humorvollen Büttenreden und Getränken. Wer sie bis jetzt noch nicht gesehen hat, darf sich hier noch einmal auf unsere insgesamt über 40 Gardetänzerinnen und deren großartigen Tänze freuen. Kommt vorbei und genießt die Show mit uns.

Am Aschermittwoch, 5. März, laden wir dann traditionell um 19:11 Uhr zum gemütlichen Heringsessen ein und am 15. März gibt es für alle, die noch nicht genug haben, um 20 Uhr die große Nachfeier, um die Fastnacht endgültig zu verabschieden.

Seid dabei, wir freuen uns auf euch. Darauf ein dreifach donnerndes Abbenrode - helau, Abbenrode - helau, Abbenrode - helau!

Die Jecken sind los

HORDORF Am 1. März im Dorfgemeinschaftshaus

Dieses Mal müsst ihr lange warten, aber am 1. März öffnet endlich

das Dorfgemeinschaftshaus seine Pforten für alle großen und kleinen Jecken, für die verrückten und Feierfreudigen: Lasst euch überall Haare wachsen, oder vielleicht sogar ein Fell, nehmt die bevorstehende Invasion der Erde durch Aliens voraus, als fetter Frosch hättet ihr die Küsse von Prinzessinnen sicher oder rüstet euch in alter Tradition, um eurem König zu gefallen. Ihr habt es mit euren Ideen in der Hand und um es in Darth Vaders Worten auszudrücken: Der Spaß

wird garantiert mit euch sein!

Einlass ist ab 15:15 Uhr und um 15:30 Uhr geht es dann im Hordorfer Dorfgemeinschaftshaus los. Bei Spielen, Musik und Tanz wird es wieder Bonbons und Süßigkeiten regnen und für die, die es etwas ruhiger mögen, wird auch Kaffee und Kuchen bereitstehen. Veranstaltungsende wird gegen 17:30 Uhr sein. Sagt es allen weiter, mit denen ihr gerne feiern würdet. Denn gemeinsam ist es noch ein Vielfaches schöner. Sandra und ihr Team freuen sich auf euch!

hhg

Bewegen, schlemmen, spielen

WEDDEL Sportschützen laden zur Braunkohlwanderung



Teilnehmergruppe aus dem Jahr 2024.

Foto: Verein

Der Vorstand des Schützen-Sport-Vereins (SSV) Weddel von 1965 lädt alle seine Mitglieder sowie Ortsbewohner von Weddel zur diesjährigen traditionellen Braunkohlwanderung ein. Am Sonntag, den 16. Februar treffen sich die Teilnehmer um 10 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Weddel um durch die Flur Weddel und Hordorf zu wandern. Unterwegs wartet ein Verpflegungswagen, um die Teilnehmer zu stärken. Hier wie üblich wird dann das Braunkohl-Königspaar 2025 ermittelt.

Anschließend gegen 12:30 Uhr trifft man sich - auch die Nicht-

wanderer - im Dorfgemeinschaftshaus, wo das reichhaltige Braunkohlbüffet wartet. Zum gemütlichen Teil anschließend hat der Vorstand Spiele vorbereitet mit kleinen Gewinner-Preisen. Damit klingt wiederum eine tolle Veranstaltung aus.

Anmeldungen zu dieser Veranstaltung montags und freitags beim Treffen im Dorfgemeinschaftshaus. Telefonische Zusagen beim Vorsitzenden René Langenkämper, Telefon 0172 4157344.

H. Kassel

Aktivitäten im neuen Jahr

DESTEDT Treffen des Seniorenkreises

Im Februar treffen sich die Senioren zum Braunkohlessen bei Chris in Cremlingen. Wer eine Mitfahrtgelegenheit braucht, meldet sich bitte bei Herrn Meyer, Telefon 05306 932434.

Im März gibt es einen Vortrag der Polizeistation Cremlingen über Enkeltricks und andere kriminelle Machenschaften, die Senioren, um ihr Geld bringen wollen.

Im Verlauf des Jahres sind noch viele weitere Aktivitäten geplant, unter anderem eine Fahrt zum

Spargelessen.

Der Destedter Seniorenkreis trifft sich an jedem zweiten Donnerstag des Monats um 14:30 Uhr im Haus der Vereine, an den anderen Donnerstagen trifft man sich um 14 Uhr zum Klön- und Spielenachmittag.

Der hervorragende und allseits beliebte Seniorensport wird an jedem ersten und dritten Montag ebenfalls im Haus der Vereine angeboten. Wir würden uns über neue Gesichter freuen.

HD

Restaurant „MERLIN“

Unser Küchen- und Serviceteam verwöhnt Sie mit einem ganz besonderen Special

HAPPY VALENTINE

Freitag, 14. Februar 2025

18.00 – 21.30 Uhr

1 Glas Prosecco zur Begrüßung und

4-gängiges Candle-Light-Dinner

€ 39,90 pro Person

Tischreservierung notwendig – Wir freuen uns auf Sie!

AVALON Hotelpark Königshof

Braunschweiger Straße 21a · 38154 Königslutter

Telefon 05353/503-0 · Telefax 05353/503-244

reservierung@hotelpark-koenigshof.de

Reparaturdienst

Neu- / Gebrauchtgeräte
An- und Verkauf

Manfred Buchheister

Westernstr. 28

38154 Königslutter

Tel. 0 53 53 / 71 22

Zuverlässig

Preisgünstig

Ganz in Ihrer Nähe

Rutter Team
S-A-L-O-N
Friseur - Kosmetik-Studio -
Solarium - Fußpflege
Hauptstraße 22 · 38173 Dettum
Telefon 053 33/322

Wir suchen:
Friseur/ Friseurin
bei einer 4 Tage Woche!

Ehrung für Engagement

DESTEDT

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr



Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Destedt fand am zweiten Januar Wochende statt. Bei viel Schnee und Kälte kamen aktive und fördernde Mitglieder sowie die Altersabteilung und die Jugendfeuerwehr gerne zur gewohnt gemütlichen Runde im Haus der Vereine zusammen. Auch einige Gäste aus der Politik waren zugegen.

Berichte der Jugendfeuerwehr und der ersten und zweiten Gruppe, sowie eine Zusammenfassung der Statistiken und Geschehnisse des Jahres 2024 durch Ortsbrandmeister Lars Haverlah waren wie immer aufschlussreich. Besonderes Augenmerk bekam dabei natürlich der erfolgreich absolvierte Marathon an Jubiläumsbesuchen befriedeter Wehren sowie das eigene Festwochenende, von dem alle noch schwärmt.

Highlight des Abends waren die Ehrungen und Beförderungen. Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden Si-

mon Kriedemann, der auch eine Ehrung der Feuerwehrunfallkasse verliehen bekam, sowie Sven Köchy ausgezeichnet. Mit seinen nun 40 Jahren Mitgliedschaft konnte sich Ulrich Pogan über einen neuen Anstecker freuen. Die größte Ehrung vor Ort bekam aber Freddy Kunkel für 50 Jahre Verdienste. Hierfür gab es die seltene goldumrandete Nadel. Johanna Peters wurde indes zur Hauptfeuerwehrfrau befördert. Im Laufe des Jahres wird außerdem Alfred Brand, der aus gesundheitlichen Gründen nicht an der Versammlung teilnehmen konnte, geehrt werden. Seine 75 Jahre Verdienste in der Feuerwehr sind eine außergewöhnliche Leistung, die von allen Anwesenden mit Bewunderung aufgenommen wurde.

Die Jahreshauptversammlung wurde im Anschluss bei einem ausgiebigen Essen und gemütlichem Beisammensein beendet.

Fabian Trappe

Abschied nach fast 25 Jahren

HORDORF

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr



v. l. Carsten Schwuchow, Frederick Schulz, Markus Rischbieter, Richard Balke, Carolin Peiß, Peter Kirsch, Horst Kirsch

Zu seiner letzten Jahreshauptversammlung als Ortsbrandmeister begrüßte Horst Kirsch am 4. Januar fast 100 Teilnehmer auf dem Saal des Landgasthauses Lüddecke. Dabei waren unter anderem der Regierungsbrandmeister Tobias Thurauf, der Kreisbrandmeister Florian Graf, der Abschnittsleiter Ost Markus Rischbieter und der Gemeindebrandmeister Marcus Peters.

In seinem Bericht erklärte er, dass er nach fast 25 Jahren Tätigkeit als stellvertretender Ortsbrandmeister und Ortsbrandmeister sein Amt zum 1. Mai aufgibt. Sein Nachfolger wird am 22. Februar von den Mitgliedern der Einsatzabteilung neu gewählt. Im Weiteren gab er einen positiven Rückblick auf das Jahr 2024 und das 150-jährige Jubiläum der Feuerwehr im Juni, sowie einen persönlichen Rückblick auf die Highlights während seiner Amtszeit. Hierzu gehören die Sanierung des Schlauchturms, die Beschaffung des TSF-W und die Errichtung des Feuerwehrgerätehauses, wobei dieses aufgrund der überaus positiven Entwicklung der Mitgliederzahlen der Einsatzabteilung im Bereich der Umkleiden schon wie-

der zu klein ist.

Die Feuerwehr Hordorf hatte zum Jahresende 49 Mitglieder in der Einsatzabteilung, zwölf Mitglieder in der Alters- und Ehrenabteilung, 15 Mitglieder in der Jugendfeuerwehr und 231 fördernde Mitglieder. Regierungsbrandmeister Tobias Thurauf ehrte Frederick Schulz für 25-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr und den ehemaligen Kreisbrandmeister Richard Balke für 60-jährige Tätigkeit in der Feuerwehr. Carolin Peiß wurde zur 1. Hauptfeuerwehrfrau befördert. Parallel wurde sie aus ihrer Tätigkeit als stellvertretende Schriftführerin und Peter Kirsch aus seiner Tätigkeit als Gerätewart entlassen. Tobias Thurauf und Florian Graf gingen in ihren Grußworten unter anderem auf die Neufassung des Niedersächsischen Brandschutzgesetzes und die damit verbundenen Probleme bei der Ausarbeitung und Umsetzung der gesetzlichen Regelungen ein. Beide dankten der Feuerwehr für ihre Einsatzbereitschaft. Der Abend klang mit einem Essen und gemütlichem Beisammensein aus.

Ina Krok

Ein Schulterwurf kann viel Freude bereiten.

Foto: TSV Hordorf

Mitglied seit 70 Jahren

GARDESEN Feuerwehr ehrt Helmut Vahldiek



von links: Christian Krone-Hundt, Fabrice Ludwig, Marcus Peters, Dieter Aust, Maic Bosse, Helmut Vahldiek, Denny Zerbe, Sina Lux, Philip Ludwig, Michaela Schulte, Burkhard Wittberg

Am 4. Januar trafen sich die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Gardessen zur Jahreshauptversammlung.

Ortsbrandmeister Maic Bosse, Gemeindebrandmeister Marcus Peters und Ortsbürgermeister Burkhard Wittberg begrüßten die Anwesenden. Peters richtete die Grüße der Kreisfeuerwehrführung aus und berichtete, dass die etwa 430 aktiven Mitglieder der Gemeindefeuerwehr im Jahr 2024 zu 130 Einsätzen ausgerückt sind. Ortsbürgermeister Wittberg richtete die Grüße des Ortsrates aus und dankte der Feuerwehr im Namen aller Gardessener Bürgerinnen und Bürger für die Einsatzbereitschaft.

Ortsbrandmeister Maic Bosse berichtete, dass die Feuerwehr Gardessen aus 129 Mitgliedern besteht, darunter 43 aktive Mitglieder und 19 Mitglieder der Jugendfeuerwehr. Die Einsatzabteilung rückte im Jahr 2024 zu mehreren Einsätzen aus. Alarmstichworte waren unter anderem ausgelöster Heimrauchmelder, unklarer Rauch, Ölspur oder hilflose Person. Insgesamt 12 Kameradinnen und Kameraden ha-

ben die verschiedenen Module der modularen Truppausbildung erfolgreich absolviert, vier Kameradinnen und Kameraden wurden zu Atemschutzgeräteträgern ausgebildet.

Besondere Highlights waren in 2024 die Jubiläumsfeierlichkeiten in den Nachbarwehren, die allesamt mit großen Abordnungen besucht wurden.

Gleiches berichtete auch Jugendwart Christoph Trispel. Neben Übungsdiensten für die Wettbewerbe, allgemeiner Ausbildung, Osterfeuer und Lampionumzug,

nahm die Jugendfeuerwehr an allen Jubiläen teil. In den Sommerferien fand wieder das Gemeindezelzlager in Hemkenrode statt, an dem mit Freude teilgenommen wurde. Besonders stolz ist Trispel auf den ersten Platz bei der Leistungsfahrt der Jugendfeuerwehren des Abschnitt Ost.

Befördert wurden an diesem Abend Philip und Fabrice Ludwig zu Feuerwehrmännern, Sina Lux zur Hauptfeuerwehrfrau und Denny Zerbe zum Hauptfeuerwehrmann. Feierlich wurde es, als es zu den Ehrungen kam. Michaela

Schulte wurde für 40-jährigen Feuerwehrdienst und Dieter Aust für 60-jährigen Feuerwehrdienst geehrt. Zum ersten Mal überhaupt erhielt ein Kamerad der Freiwilligen Feuerwehr Gardessen eine Ehrung für 70-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr. Unter großem Applaus aller Anwesenden nahm Helmut Vahldiek die Ehrung aus den Händen von Marcus Peters, Maic Bosse und Christian Krone-Hundt entgegen.

Viviane Kleine

Ehrung für Hans-Joachim Keller

HEMKENRODE Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr

Am 4. Januar fand die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hemkenrode im Dorfgemeinschaftshaus statt. Ortsbrandmeister Tobias Breske konnte rund 60 Mitglieder der Wehr begrüßen. Darunter auch den Ortsbrandmeister der Nachbarwehr aus Schulenrode, Rainer Fuhrmann und die Ortsbürgermeisterin der Ortschaft, Anja Hantelmann. Traditionell begann die Versammlung mit einem gemeinsamen Essen, bei dem sich die Mitglieder in geselliger Runde auf den Abend einstimmten.

ne herausragende Arbeit“, so der Ortsbrandmeister Tobias Breske in seinem Jahresbericht. „Das alles neben Beruf, Familie und allem anderen, was so an Verpflichtungen für jeden Einzelnen besteht. Klasse, dieser ehrenamtliche Einsatz jedes Einzelnen. Ich bin absolut stolz auf die ganze Mannschaft.“

Auch die gesamte Einsatzabteilung, die derzeit aus 30 Mitgliedern besteht, hat mit Blick auf den Übungs- und Einsatzdienst, viele Stunden im Gerätehaus verbracht. Die Beteiligung an den Ausbildungsdiensten hat sich weiter gesteigert. Eine absolut positive Entwicklung, die sicherlich auch mit dem neuen Gerätehaus und den damit neuen Möglichkeiten zusammenhängt.

Ehrungen und Beförderungen

Erfreulich ist die Mitgliederentwicklung, gerade bei der Einsatzabteilung. Abgänge, die aus gesundheitlichen Gründen den aktiven Feuerwehrdienst beendet haben, konnten unmittelbar durch neue Mitglieder kompensiert wer-

den. Die im vergangenen Jahr ihre Ausbildung unmittelbar beginnen konnten und zum Jahresende erfolgreich abschlossen. Dennis Dröge und Florian Heydorn wurden nach erfolgreicher Prüfung zu Feuerwehrmännern befördert. Carsten Siegel und Hannes Hantelmann erhielten die Beförderung zu Oberfeuerwehrleuten.

Besonders hervorgehoben wurde ein Feuerwehrmann, der für 60 Jahre Mitgliedschaft geehrt wurde. Hans-Joachim Keller, der lange Jah-

re aktiven Dienst in der Feuerwehr absolvierte, mittlerweile zur Altersabteilung gehört, wurde diese Ehrung zuteil.

Zum Abschluss der Versammlung bedankte sich der Ortsbrandmeister noch einmal bei allen Mitgliedern für ihren unermüdlichen Einsatz und betonte die Bedeutung der Freiwilligen Feuerwehr für die Sicherheit der Gemeinde, aber auch für die Dorfgemeinschaft.

Tobias Breske

schnell sich erste Erfolge einstellen. Gemäß dem Motto: Judo ist keine Hexerei. Wiedereinsteiger werden ihr vor Jahren erreichtes Level schnell erreichen. Zum Ende jeder Übungseinheit werden verschiedene Spiele angeboten. Die Übungsleiter sind alles Schwarzgurträger mit diversen Übungsleiter-Lizenzen. Das Übungsleiter-Team der Judo-Füchse freut sich auf viele Einsteiger.

Uwe Grünvogel

Judo für Erwachsene

HORDORF Neues Angebot des Turn- und Sportvereins



Ein Schulterwurf kann viel Freude bereiten.

Foto: TSV Hordorf

Ab dem 11. Februar bietet die Judoabteilung vom Turn- und Sportverein (TSV) Hordorf wieder eine Gruppe für Erwachsene an. Aufgrund einiger Nachfragen von Eltern, die ihre Kinder bei den Judofüchsen zum Training bringen, hat sich das Übungsleiter-Team entschlossen, den interessierten Eltern, Neueinsteiger und Wiedereinsteiger einen Einstieg in den Judosport zu geben. Das Training findet dienstags ab 20 Uhr in der Hordorfer Judohalle statt. Inhalte der Übungsstunde

sind ein gesundheitliches Erwärmen mit dem Ziel, die Haltemuskulatur zu stärken, die Koordination zu verbessern, sowie eine altersgerechte Beweglichkeit und Fitness zu erreichen. Sportartspezifisch geht es mit der Fallschule, Haltegriffen und Würfen weiter. Das Vermitteln der verschiedenen Techniken geschieht altersgerecht. Da wir kein Wettkampfjudo anbieten, werden nur „normale“ Techniken vermittelt.

Ihr werdet erstaunt sein, wie

Höhepunkte und Jubiläen

KÖNIGSLUTTER Jahreshauptversammlung des Blasorchesters „BLAU-GELB“ e.V.



V.l. Dieter Ganguin (Ehrenmitglied), Peter Thamm, Sandra Rauschke (Schriftführerin), Volker Rettig (1. Vorsitzender), Bettina Haufe (2. Vorsitzende), Bernd Warnecke (Kassenwart), Anette Dietrich, Bernhard Mozdzonek, Angela Matthias, Martin Tiemann (Ehrenvorsitzender)

Als einen besonderen Höhepunkt des Jahres 2024 nannte der 1. Vorsitzende, Volker Rettig die Feier zum 90. Geburtstag des aktiven Kameraden und Ehrenmitglieds, Dieter Ganguin, die das Orchester musikalisch untermalen durfte.

Beim Musiksommerabend hatten die Musiker mit einem, wie gewohnt, bunten musikalischen

Programm ihr Publikum wieder begeistern dürfen. Auch die im August stattgefundene Vereinfahrt in die Lüneburger Heide und nach Lüneburg sei für alle Teilnehmer ein beeindruckendes und schönes Erlebnis gewesen. Das Orchester durfte sich im Jahr 2024 auch über eine qualifizierte Verstärkung am Tenorhorn und im Schlagzeug freuen.

In seinem Ausblick auf dieses Jahr wies Rettig unter anderem auf den Musiksommerabend am 13. Juni hin.

Die Versammlung bestätigte im Anschluss den 1. Vorsitzenden, Volker Rettig, und den Kassenwart, Bernd Warnecke, im Amt. Als Notenwartin wurde Bettina Schoppen und als Beisitzerinnen im Vorstand

Stephanie Winter und Angela Matthias wiedergewählt. Zum Kassenprüfer bestimmte die Versammlung Kirsten Morgan.

Anschließend ehrten Rettig und die 2. Vorsitzende, Bettina Haufe, langjährige Mitglieder.

Für 10jährige Mitgliedschaft: Erika Bode, Angelas Matthias, Andreas Driemel, Calvin Driemel, Walter Heinzmünn, Karin Nolting, Brigitte Scheunemann und Jörg Schlesiger

Für 20jährige Mitgliedschaft: Martina Metzner, Martina Nothdurft und Ralf Nothdurft

Für 30jährige Mitgliedschaft: Anette Dietrich, Bernhard Mozdzonek, Eitel Riemer und Peter Thamm

Für 40jährige Mitgliedschaft: Harald Korsch und Dr. Marcus Kern

Für 50jährige Mitgliedschaft: Martin Tiemann und Bettina Haufe

Rettig und Haufe gratulierten den

anwesenden Jubilaren und dankten

für ihre Treue.

Andreas Dietrich

Probe mit Vorfreude

HORDORF Chorkonzert am 22. März

Der Gemischte Chor Hordorf traf sich mit Chorleiterin Petra Diepenthal-Fuder Ende Januar zu einer Tagesprobe im Dorfgemeinschaftshaus Hordorf. Neben Repertoire-Stücken wurden intensiv neue Chorsätze für das anstehende Konzert erarbeitet.

In den Singpausen blieb aber

trotzdem Zeit für ein entspanntes Miteinander, zumal „fleißige Hände“ auch fürs leibliche Wohl gesorgt hatten.

Konzerttermin ist Samstag, 22. März, um 18 Uhr in der Kirche in Schandelah.

H. Raphael

Überraschung für Jörg Hase

HORDORF Hauptversammlung des Turn- und Sportvereins



Reinhold Briel, Ehrenmitglied Jörg Hase, Uwe Grünvogel (v.l.n.r.)

Mitte Januar fand im Dorfgemeinschaftshaus die Jahreshauptversammlung (JHV) des Turn- und Sportvereins (TSV) Hordorf statt. Der Vorsitzende Uwe Grünvogel begrüßte die interessierten Mitglieder und konnte über ein erfolgreiches 2024 berichten. Er ließ die Aktivitäten Revue passieren und hob als Highlight die Ausrichtung der Deutschen Enteki Meisterschaft (Kyudo) hervor. An der Durchführung der Meisterschaft beteiligten sich alle Abteilungen und sogar der Motorrad Club Hordorf.

Torsten Herling für die vielen Jahre, in denen er im Vorstand mitgewirkt hat. Leider kam aus der Versammlung heraus kein Vorschlag für den Posten des Pressewartes.

Aktivitäten der Abteilungen

Der Mitgliederstand blieb mit 603 Sportlern auf dem Stand von 2024. Der TSV Hordorf befindet sich im Landkreis Wolfenbüttel unter den Top zehn der Sportvereine.

Die verschiedenen Abteilungen berichteten über ihre Aktivitäten im letzten Jahr. Bei den Fußballern hat sich eine Eltern-Kind-Hobbygruppe etabliert. Hier kommen regelmäßig bis zu 30 kleine und große Kinder auf den Sportplatz. Die Turngruppen sind ausnahmslos gut besucht.

Zur ersten Übungsstunde der Kindertänzer kamen knapp 30 interessierte Mädchen und Jungen. Die Tischtennis-Spieler knüpfen an ihre erfolgreiche Saison von 2024 an. Die Freunde des kleinen gelben Filzballes (Tennis) freuen sich über die ausgezeichnete Tennisanlage. Kinder und Jugendliche sind herzlich willkommen, um den tollen Sport kennen zu lernen. Bei den Schützen laden die Schießstände (Luftdruckwaffen und Kleinkaliber) zum Probieren ein. Geschossen wird mit dem Luftgewehr, Luftpistole, Kleinkaliber (KK)-Gewehr, Kleinkaliber (KK)-Pistole sowie mit einer Armbrust. Auch hier sind Interessierte herzlich willkommen.

Unter dem Dach der Judoabteilung können Interessierte folgende Sportarten erlernen und vertiefen: Judo, Taekwon-Do, Kickboxen, Fitnessboxen sowie Kyudo (japanisches Bogenschießen). Bei den Judoka gab es zwei Höhepunkte. Die Ausrichtung vom Fuchsturnier mit 200 Teilnehmern in der Cremlinger Sporthalle sowie die Unterstützung bei der Deutschen Enteki-Meisterschaft.

Überrascht wurde der ehemalige Vorsitzende Jörg Hase mit der Verleihung der Ehrenmitgliedschaft vom TSV Hordorf.

Uwe Grünvogel

Psychische Gesundheit

LANDKREIS Beratungen in den Gemeinden

Der Sozialpsychiatrische Dienst im Landkreis Wolfenbüttel (SpDi) bietet vertrauliche und kostenlose Beratungen für Menschen in schwierigen Lebenssituationen und bei psychischen Erkrankungen an. Das Angebot kann auch von Angehörigen oder anderen Menschen aus dem sozialen Umfeld der betroffenen Person in Anspruch genommen werden. Die Gespräche können sowohl in der Beratungs-

stelle im Gesundheitsamt, im Rahmen von Hausbesuchen oder auch in den Außenstellen stattfinden. In den Außenstellen werden Offene Sprechstunden angeboten, wobei Interessierte ohne vorherige Terminvereinbarung Beratung erhalten können.

In diesem Jahr sind die jeweils zuständigen Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter zu folgenden Zeiten in den Gemeinden anzutreffen:

In Baddeckenstedt: Jeden zweiten Mittwoch im Monat von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr, Regionales Versorgungszentrum Baddeckenstedt, Lindenstraße 15.

In Schladen: Jeden ersten Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 11 Uhr, Stadtteiltreff „Der Treff“, Franz-Kaufmann-Straße 33

In Schöppenstedt: Jeden ersten Montag im Monat von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr, Kirchengemeinde Dreiein-

nigkeit zu Schöppenstedt, An der Kirche 3.

In Sickte: Jeden ersten Dienstag im Monat von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr, im Bürgermeisterbüro der Gemeinde Sickte, Bahnhofstraße 21.

Fragen können gerne telefonisch (05331 847460) oder per Mail (spdi@lk-wf.de) gestellt werden.

Andree Wilhelm

Rentenpunkte für die Kindererziehung

BRAUNSCHWEIG Ansprüche auch für Väter möglich

Wer sich um die Kindererziehung kümmert, stellt oft den Job ganz zurück oder arbeitet in Teilzeit. Als Ausgleich bekommen deshalb meist Mütter – für die sogenannten Kindererziehungs- und Kinderberücksichtigungszeiten Rentenpunkte gutgeschrieben. Aber auch Väter können Anspruch darauf haben, wenn sie einen Antrag stellen. Welche Bedingungen gelten, wann eine Anrechnung möglich ist und was Eltern sonst noch wissen sollten, erklärt der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Braunschweig.

Da die Kindererziehung überwiegend immer noch von Müt-

tern übernommen wird, bekommen sie von der gesetzlichen Rentenversicherung für sogenannte Kindererziehungszeiten im Regelfall automatisch Rentenpunkte gutgeschrieben. Aber auch Väter können von diesem Rentenplus profitieren – wenn sie einen entsprechenden Antrag stellen. „Im Rahmen der Kindererziehungszeiten bekommen Eltern nach der Geburt des Kindes für die ersten drei Lebensjahre Rentenpunkte gutgeschrieben, die aktuell einer Erhöhung der monatlichen Rente um 118 Euro entsprechen“, weiß Kai Bursie, Regionalleiter des SoVD in Braunschweig. Da es sich um eine Pflicht-

versicherungszeit handelt, werden außerdem gleichzeitig Wartezeiten auf die reguläre Altersrente erfüllt. „Darüber hinaus zählt die Zeit bis zum zehnten Geburtstag als Kinderberücksichtigungszeit, die insbesondere zusätzlich für die Erfüllung dieser Wartezeiten wichtig ist und unter bestimmten Voraussetzungen die Rente erhöhen kann.“

Mit einer gemeinsamen Erklärung können Eltern festlegen, wer in welchem Umfang die Rentenvorteile bekommen soll. „Allerdings sollte diese Erklärung so schnell wie möglich abgegeben werden, denn rückwirkend werden maximal zwei Monate berücksichtigt“,

sagt Bursie. Alternativ kann die Zuordnung bis zum Renteneintritt bei der Klärung des Rentenkontos erfolgen. „Dann wird es für Väter allerdings etwas komplizierter, denn sie müssen nachweisen, dass sie überwiegend für die Kindererziehung verantwortlich waren“, informiert Bursie.

Bei Fragen zu diesem und weiteren Rententhemen stehen die Berater*innen des SoVD gerne zur Seite und sind außerdem bei Antragstellungen behilflich. Der Verband ist hier erreichbar: 0531 480 760. Weitere Kontaktdata auf www.sovd-braunschweig.de.

Thorsten Böttcher

GRÜN WÄHLEN FÜR

gruene.de



- ⇒ ein Land, in dem die Dinge wieder besser funktionieren.
- ⇒ ein Leben, dass du dir weiterhin leisten kannst.
- ⇒ eine starke Wirtschaft.
- ⇒ eine lebenswerte Zukunft.
- ⇒ Frieden in Freiheit.



Liebe Sarah

Bei der Prüfung einfach meisterlich, warten nun neue Aufgaben auf dich und kannst du dich dafür begeistern, wirst du auch diese sicher meistern! Für die Zukunft wünschen wir dir viel Glück

- Dein Meisterbrief - ein Meisterstück!

Zu deiner bestandenen Meisterprüfung im Konditoren-Handwerk gratulieren wir dir von ganzem Herzen und drücken dir für deinen weiteren erfolgreichen Weg die Daumen. Wir sind stolz auf dich!

Doris und Burkhard Wittberg

Thema Grundsteuer

Gruppe SPD/GRÜNE warnt vor Halbwahrheiten

Ein schönes Beispiel für „Äpfel mit Birnen vergleichen“ gab es auf der Sitzung des Cremlinger Gemeinderates. Ein Tagesordnungspunkt war die Neufestlegung der Hebesätze für die Grundsteuer, also des Faktors, mit dem der individuelle Messbetrag multipliziert wird, den das Finanzamt im Laufe des letzten Jahres errechnet hat.

Ab 1. Januar greift die Grundsteuerreform und damit auch eine ganz andere Berechnungsgrundlage. Die Vorgabe war die „aufkommensneutrale“ Umstellung, das heißt die Gemeinde soll im Jahr 2025 Grundsteuern in gleicher Höhe einnehmen wie im Jahr 2024. Die Rechnung ist einfach, da alle Variablen bekannt sind und es nur drum geht, den neuen Hebesatz zu ermitteln. Vielleicht hätte man den Begriff „Hebesatz“ im Rahmen

der Reform auch verändern sollen, da sich in dem Bereich zu viel geändert hat und die neuen Hebesätze weder mit den alten, noch - wie bisher - mit denen anderer Kommunen vergleichbar sind.

Um die Aufkommensneutralität zu sichern, wurde der Hebesatz im ersten Schritt von bisher 380 Prozent auf 425 Prozent verändert. Das ergibt die gleichen Einnahmen für die Gemeinde wie bisher und bedeutet somit keine Erhöhung der Steuern. Einige Grundstückseigentümer*innen und Mieter*innen werden allerdings mehr als bisher, andere weniger als bisher bezahlen. Natürlich wird es wieder zu Ungerechtigkeiten kommen. Grundlage für den Messbetrag sind die Bodenrichtwerte, die aber nicht bei von Gemeinde festgelegt wurden. Sie

hat auch keinen Einfluss drauf.

Diese Veränderung der Hebesätze als Erhöhung der Grundsteuer zu bezeichnen, wie es die Cremlinger CDU behauptet, ist schlichtweg falsch. Damit geht keine Erhöhung der Grundsteuer einher. Hier werden Äpfel mit Birnen verglichen und es wird der Einwohnerschaft etwas Unrichtiges suggeriert.

Zu diesem Hebesatz von 425 Prozent werden 75 Prozentpunkte abduziert, um den Wegfall der Anliegerbeiträge zum Straßenausbau zu kompensieren. Das wurde in einer früheren Ratssitzung nach der Einwohnerbefragung so beschlossen. Straßenausbau soll damit solidarisch von der gesamten Einwohnerschaft, also aus Steuermitteln, finanziert werden, ohne Einzelpersonen zu belasten.

Es war vor der Befragung bekannt, dass bei Wegfall der Straßenausbaubeiträge in den nächsten zehn Jahren 4,6 Millionen Euro fehlen werden - dies wurde von der CDU auf ihren Veranstaltungen aber bewusst klein geredet. Ernst zu nehmende Vorschläge zur Kompensation wurden auch nicht gemacht.

Da in den kommenden Jahren viele Maßnahmen zu erledigen sein werden, ist die fehlende Summe nicht allein durch Einsparungen aufzubringen. Nach Auffassung der Gruppe SPD/GRÜNE muss dieser Wegfall solide gegenfinanziert werden. Und das kann nur über die Grundsteuer passieren, weil sie die verlässlichste Einnahmequelle der Gemeinde ist.

Bernhard Brockmann

Die MITTE hinterfragt die Ausgabensituation

Die Ratsmehrheit aus SPD und Grünen im Gemeinderat der Gemeinde Cremlingen legt den Bürgerinnen und Bürgern im letzten Jahr ein ganz besonderes Weihnachtsgeschenk unter den Baum. Nachdem die Grundsteuer um 80 Punkte angehoben wurde, steigt sie nun erneut um weitere 120 Punkte erheblich auf jetzt 500 Punkte an. Das wurde auch dieses Mal, wie schon bei der vergangenen Steuererhöhung, gegen die Stimmen von CDU, FDP und Haie-Partei durchgedrückt.

Auf der Gemeinderatssitzung versuchte Uwe Lagosky für die MITTE /CDU/FDP/Haie-Gruppe) an den Sparwillen der SPD und der Grünen zu appellieren und Brücken zu bauen, um gemeinsam nach Lösungen zu suchen, die eine Steuererhöhung abwenden könnten, aber seine Appelle verhallten

und wurden als nicht zielführend abgetan.

Auch die Hinweise der Finanzausschussvorsitzenden Simone Schidlowski (FDP) und ihre eindringliche Forderung, erst einmal die Ausgabensituation der Gemeinde anzuschauen und Anpassungen im geplanten Nachtragshaushalt 2025 zu berücksichtigen, blieben ungehört. Das Ergebnis: In wirtschaftlich schwierigen Zeiten wird jeder Grundstückseigentümer und auch jeder Mieter, die Grundsteuer ist auf die Mietnebenkosten umlegbar, mit einer weiteren, nicht unerheblichen Kostensteigerung bei der Grundsteuer konfrontiert werden.

Damit geht die Mehrheit im Gemeinderat aus SPD und Grünen den einfachen Weg. Die Steuer zu erhöhen, erspart einem die kritische Auseinandersetzung mit

dem eigentlichen Problem, also die Ausgabensituation in der Gemeinde kritisch zu hinterfragen, wie es die MITTE schon seit Anfang der Wahlperiode fordert. Eine klare Priorisierung der Projekte ist erforderlich - Pflichtaufgaben haben Vorrang vor freiwilligen Ausgaben - kurz gesagt: Pflicht vor Kür!

Projekte wie Investitionen in Feuerwehren, Kindergärten und Schulen dienen der Daseinsvorsorge und sind wichtig für die Attraktivität, Lebensqualität und Funktionalität der Gemeinde. Ansonsten muss rigoros alles auf den Prüfstand, um die Finanzen der Gemeinde nicht vollends aus dem Ruder laufen zu lassen.

„Die SPD-Fraktion hatte im letzten Finanzausschuss ein Papier eingebracht, das ich als positives Signal in die richtige Richtung verstanden habe. Der Bürgermeis-

ter wurde aufgefordert, Einsparpotenziale aufzuzeigen, um in der Gemeinde zukünftig noch finanziell handlungsfähig zu bleiben“, so der Gruppenvorsitzende der MITTE, Tobias Breske. „Leider war in der Ratssitzung von der Initiative seitens der SPD nichts mehr zu vernehmen. Trotzdem bleibt unser Angebot, das wir in der Sitzung mehrmals formuliert haben, selbstverständlich bestehen, nämlich gemeinsam parteiübergreifend so schnell wie möglich an einen Tisch zu kommen, um Lösungen zu erarbeiten. Der Haushalt zeigt, dass jetzt die Zeit dafür gekommen ist, um auch zukünftig die anstehenden Investitionen überhaupt noch stemmen zu können.“

Anke Ilgner

FDP sieht Bürger hinters Licht geführt

Mittlerweile werden die Cremlinger Grundstücksbesitzer ihren Grundsteuerbescheid von der Gemeindeverwaltung erhalten haben und wissen, wie hoch für sie die Grundsteuer ab 2025 tatsächlich ist. Dies kam sehr kurzfristig vor dem ersten Fälligkeitstag.

Vorangegangen war die Grundsteuerreform mit einer neuen Festsetzung der Steuerbemessungsgrundlagen durch das Finanzamt. Hier zeigte sich im Verfahren sehr deutlich, dass altes und neues Recht nur schwer miteinander vergleichbar sind. Auch ein Ver-

gleich von Gemeinde zu Gemeinde ist im neuen Recht sehr schwierig. So ging bei einigen Grundstücken die Bemessungsgrundlage rau, bei anderen wiederum runter.

Da die Grundsteuerreform nicht zu mehr oder weniger Steuereinnahmen führen soll, machte die Verwaltung dann vor, die Grundsteuer um weitere 75 Prozentpunkte anzupassen, um die Abschaffung der Straßenausbaubeitragsatzung zu finanzieren. Das zusammengestellte Zahlenwerk, das die 75 Prozentpunkte rechtfertigen soll, ging weit über die Haushaltplanungen hinaus. Ein ange-

nanzausschussvorsitzende Simone Schidlowski (FDP) richtig. Es kann aber derzeit nicht ausgeschlossen werden, dass bei diesem Schritt einige stärker belastet werden als im alten System.

Im nächsten Schritt schlug die Verwaltung dann vor, die Grundsteuer um weitere 75 Prozentpunkte anzupassen, um die Abschaffung der Straßenausbaubeitragsatzung zu finanzieren. Das zusammengestellte Zahlenwerk, das die 75 Prozentpunkte rechtfertigen soll, ging weit über die Haushaltplanungen hinaus. Ein ange-

kündiger Nachtragshaushalt für 2025 soll im Gegenzug erst im Mai beraten werden. Der Wunsch, diese Beratungen abzuwarten, wurde abgelehnt. Die Ratsmehrheit wollte offensichtlich die Gunst der Stunde nutzen, um diese echte Steuererhöhung hinter der Grundsteuerreform zu verstecken. „Frei nach dem Motto, so fällt es nicht so auf,

so sollten wir unsere Bürger nicht hinter das Licht führen“, ärgert sich Simone Schidlowski.

Simone Schidlowski

Schießsportleiterin Ilona Walther die diesjährige Gewinnerin Katrin Langenkämper. Aus den Händen der Witwe und Ehrenmitglied Erika Dreyer bekam Katrin Langenkämper den Pokal überreicht. Im Anschluss spendierte Erika Dreyer allen Teilnehmern Gegrilltes und Getränke, was den Schießabend perfekt abrundete.

H. Kassel

Alfred Dreyer-Pokal

WEDDEL Erster Platz für Katrin Langenkämper



v.l. Christian Gens, Iris Tofarn, Ilona Walther, Erika Dreyer, Katrin Langenkämper, Detlef Walther, Torsten Kleye, Werner Noack und Vorsitzender Rene Langenkämper

Foto: Verein

Der Schützen-Sport-Vereine (SSV) Weddel hatte seine Kleinkaliber-Gewehrschützen am Mittwoch, den 15. Januar zum Schießen auf den Alfred Dreyer-Pokal nach Griesmarode auf den Kleinkaliber-Schießstand eingeladen. Wie in vielen der letzten Jahre entwickelte sich ein fairer Wettkampf um die Trophäe.

Nach der Auswertung der geschossenen Scheiben verkündete

-Anzeige-

Hausarztpraxis Dreves wird zum Gesundheitszentrum

SICKTE Neuer Kassensitz und innovative Longevity-Angebote



Die Hausarztpraxis Dreves in Sickte freut sich, eine wichtige Neuerung bekannt zu geben: Mit der Besetzung eines neuen Kassensitzes durch Herrn Sven Lesta erweitert die Praxis ihr Angebot und ihre Sprechzeiten erheblich. Die Umstrukturierung markiert einen entscheidenden Schritt in der Weiterentwicklung zu einem modernen Gesundheitszentrum mit dem Schwerpunkt auf Longevity – der Erhaltung und Förderung eines langen Lebens und Gesundheit bis ins hohe Alter.

Herr Sven Lesta bringt als erfahrener und engagierter Arzt fundierte Kenntnisse, vor allem in der hausärztlichen und pädiatrischen Versorgung, in die Praxis. „Kinder sind keine kleinen Erwachsenen“, stellt er klar. Seine Expertise und sein Engagement für ganzheitliche Gesundheitsförderung passen perfekt zur Vision der Praxis Dreves, Patientinnen und Patienten mit innovativen Behandlungsmethoden und präventiven Gesundheitsangeboten zu versorgen. Im neuen Gesundheitszentrum erwarten die Besucher ein umfassendes Leistungsspektrum, das weit über die klassische hausärztliche Versorgung hinausgeht. Zu den neuen Angeboten gehören unter anderem:

Kryotherapie bei bis zu -180°C in der Kryobox: Eine innovative Methode zur Regeneration und Stärkung des Immunsystems und zur Förderung der Langzeitigkeit durch die Aktivierung von Longevity-Genen

Höhentraining: Beim IHHT werden durch abwechselndes Sauerstoff-Unterangebot und Sauerstoff-Überangebot die Mitochondrien trainiert, sodass die Energieherstellung in den Zellen effizienter funktioniert

EMS-Muskeltraining: Effektives Trai-

ning zur Stärkung der Muskulatur und Verbesserung der Körperhaltung.

Lymphdrainage: Eine bewährte Technik zur Förderung der Entgiftung und Durchblutung

Lichttherapie: Zur Unterstützung des Wohlbefindens und der Behandlung von saisonalen Stimmungsschwankungen sowie inneren Verletzungen und Hautproblemen

3D-Körperanalysewaage: Eine hochmoderne Technologie zur Analyse der Körperzusammensetzung und Verfolgung von Gesundheitsfortschritten, z.B. beim Abnehmen oder Muskelaufbau

Unsre Praxis heißt ausdrücklich auch Kinder willkommen. Angesichts der oft langen Wartezeiten und Engpässe in Kinderarztpraxen möchten wir eine zusätzliche Möglichkeit für Familien bieten, schnell und kompetent medizinische Hilfe zu erhalten.

Kontakt:
Hausarztpraxis Dreves
Apothekenweg 6
Tel: 05305 1301
WhatsApp: 0174 2424203

eula einrichtungen

Farben . Bodenbeläge . Betten . Matratzen . Möbel . Küchen

Handel
Entwurf
Werkstatt

Humboldtstr.18
Küchenstr.10
Braunschweig ...



www.eula.de

**Bauklempnerei
Naturschieferarbeiten
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik**

Nicolas Rohrbeck

38154 Königslutter - Bahnhofstraße 7
Tel. 05353 / 587311 Mobil 0175 / 4486020
info@dachdeckerei-rohrbeck.de
www.dachdeckerei-rohrbeck.de

Unser
Komplettpreis
Angebot

Fassung inkl. Einstärkengläser¹

ab 89 €

Fassung inkl. Gleitsichtgläser²

ab 149 €

 meineBrille inkl. Qualitätsgläser

 becker+föge
Mein Optiker

www.becker-floeger.de •  

Unsere Geschäfte in Braunschweig: Friedrich-Wilhelm-Str. 2 | Schloss-Arkaden | Weißes Ross, Celler Str. 30

¹ meine Brille-Fassung inklusive Kunststoff-Einstärkengläsern (n = 15) kratzfest und mit Superentspiegelung (sph +/- 6,0 dpt. | cyl 2,0)

² meineBrille-Fassung inklusive HOYA Gleitsichtgläsern (n = 15) kratzfest und mit Superentspiegelung (sph -8,0 bis +6,0 dpt. | cyl 4,0 | Add 0,75-3,5)

SIR ROWLAND HILL LTD

Wir bilden aus

Wir sind ein modernes, kreatives und innovatives Versandhandelsunternehmen und seit 1978 für unsere Kunden ein verlässlicher Partner für den Aufbau ihrer Münz- und Briefmarkensammlung.

Wir suchen Dich (m/w/d) und bieten eine interessante, abwechslungsreiche Ausbildung zum

Kaufmann/-frau (m/w/d) für Büromanagement

Die Ausbildung umfasst das organisieren und bearbeiten bürowirtschaftlicher Aufgaben. Auftragsbearbeitung, Beschaffung, Rechnungswesen und Marketing gehören zu den Aufgabengebieten.

Du bist interessiert?

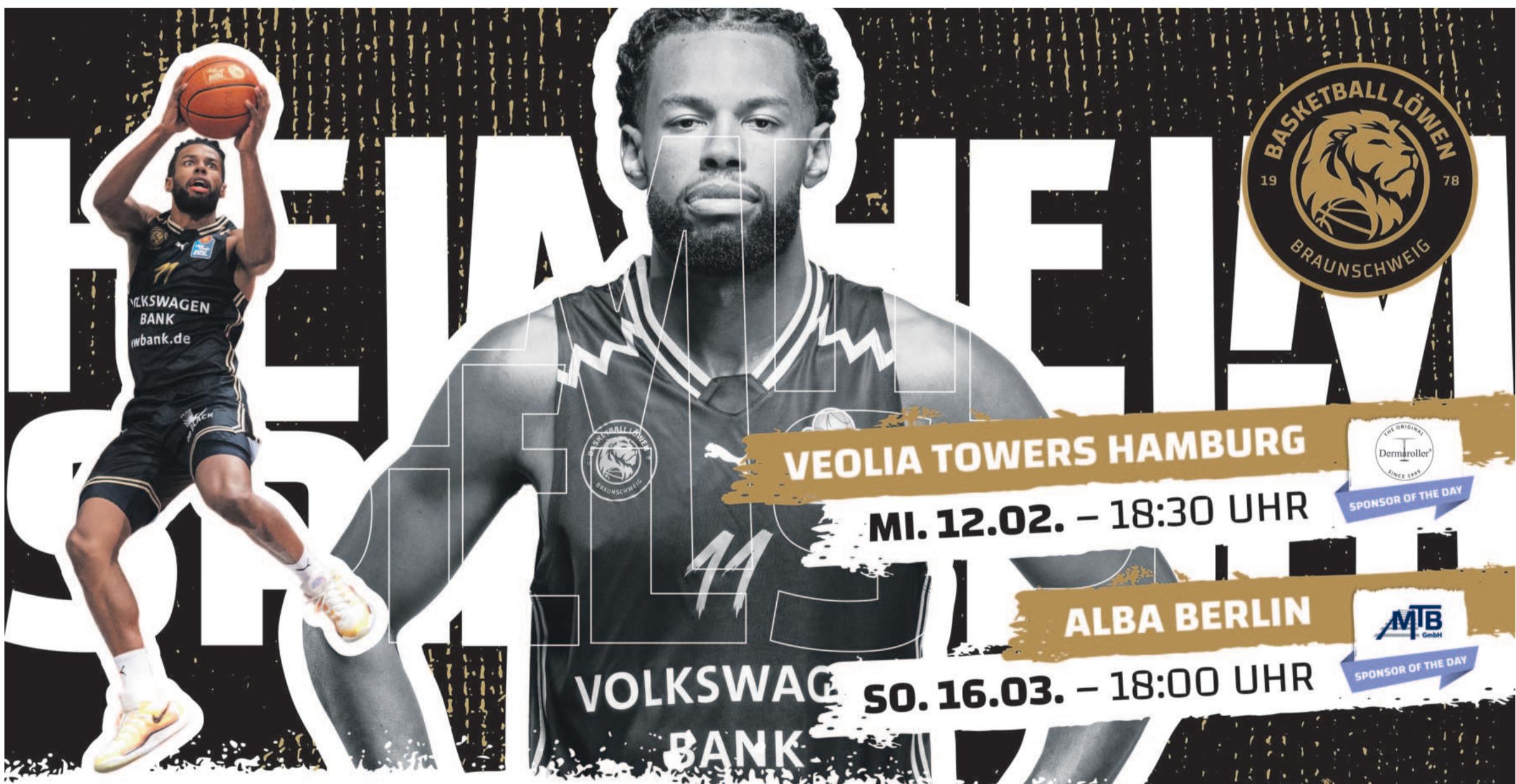
Dann schicke uns Deine Bewerbung für das Ausbildungsjahr 2025.

Ein Vorpraktikum bieten wir auch gern an. Dann kannst Du uns vorher schon kennenlernen.

Sir Rowland Hill Ltd. GmbH & Co. KG

z.Hd. Niklaus H. Becker
Buchhorstblick 7a
38162 Cremlingen/OT Weddel
product@srh-ltd.com

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!



BEST OF BRAUNSCHWEIG

VEOLIA TOWERS HAMBURG
MI. 12.02. – 18:30 UHR

ALBA BERLIN
SO. 16.03. – 18:00 UHR

VOLKSWAGEN BANK

BASKETBALL LÖWEN BRAUNSCHWEIG
1978

SPONSOR OF THE DAY

THE ORIGINAL Dermaroller SINCE 1995

SPONSOR OF THE DAY

MTB

SPONSOR OF THE DAY

VOLKSWAGEN HALLE

BRAUNSCHWEIGER ZEITUNG

newcitymedia
www.newcitymedia.de

private office
BRAVOGROUP

BS ENERGY

28 BLACK

Öffentliche

THAT'S TUFF

PUMA

FIBA EUROPE CUP

e@sy Credit BBL



[BASKETBALL-LOEWEN.DE/TICKETS](http://basketball-loewen.de/tickets)

instagram.com/basketballloewen | Tickethotline: 040 319 747 69 52

Powered by



RUNDSCHEU

KulTour

AUSSTELLUNGEN

BRAUNSCHWEIG



Am Anfang war der Gurt - Braunschweiger Ethnographica, Souvenirs & koloniale Trophäen
Dauerausstellung
Städtisches Museum

Mensch, Maschine! Industriegeschichte der Stadt Braunschweig
Dauerausstellung
Städtisches Museum

Auslöser. Brodmann weltweit
Bis 16.02.2025
Städtisches Museum

Versteinertes Wetter
Bis 13.04.2025
Braunschweigisches Landesmuseum

Sonderausstellung „People and Pianos. Steinway & Sons | Grotian-Steinweg“
Bis 27.04.2025
Städtisches Museum

BERLIN



Pop Air, Art is inflatable
Bis 20.04.2024
Balloon Museum

BREMEN



Kirchner Holzschnitte. Benjamin Badock, Gabriela Jolowicz und Thomas Kilpper
Bis 09.03.2025
Kunsthalle Bremen

Camille Claudel & Bernhard Hoetger. Emanzipation von Rodin
Bis 18.05.2025
Museen Böttcherstraße

Monochromie. Zur Ästhetik publizierter Kunst
Bis 03.08.2025
Weserburg Museum für moderne Kunst

HANNOVER

Skulpturen erfassen
Bis 13.04.2025
Sprengel Museum Hannover

Frischer Wind - Impressionismus im Norden
Bis 04.05.2025
Landesmuseum Hannover

Barbara Probst - Subjective Evidence
Bis 09.03.2025
Sprengel Museum Hannover

HAMBURG



Glitzer
28.02. - 26.10.2025
Museum für Kunst & Gewerbe

LÜNEBURG



„Nichts blieb als nur weißer Schnee...“ Winter in Ostpreußen
Bis 02.03.2025
Ostpreußisches Landesmuseum

POTSDAM

Kosmos Kandinsky. Geometrische Abstraktion im 20. Jahrhundert
15.02. - 18.05.2025
Museum Barberini

SALZGITTER

50.000 Jahre Leben in Salzgitter
Dauerausstellung
Museum Schloss Salder

WOLFSBURG

Gary Hill - Eine Frage der Wahrnehmung
Bis 16.03.2025
Kunstmuseum Wolfsburg

Vom Ihr zum Wir - Flüchtlinge und Vertriebene im Niedersachsen der Nachkriegszeit
Bis 04.04.2025
Stadtumuseum im M2K Wolfsburg

VERANSTALTUNGSKALENDER

6. FEBRUAR

MUSIK
20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsaal
Glenn Miller Orchestra
Directed by Uli Plettendorff

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Funny Money Farce von Ray Conney

7. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Lessingtheater WF
Falk lädt ein:

Das Liedermacher Festival in WF

20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsaal

ABBA – The concert
Performed by ABBA MUSIC

20 Uhr, Brunsviga BS
Tanzend ins Wochenende
Rock gegen Rheuma

THEATER
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

Don Quijote oder Die unglaubliche Geschichte des Sancho Panza
Tanztheater

19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS

Funny Money
Farce von Ray Conney

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

#Motherfuckinghood
Erfahrungen des Mutterseins

8. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Schlaflos Opernballade

THEATER
16 + 19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Funny Money Farce von Ray Conney

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

#Motherfuckinghood

Erfahrungen des Mutterseins

9. FEBRUAR

MUSIK
18 Uhr, Großer Saal, Theater WOB
Anna Karenina

Neoklassisches Ballett

19:30 Uhr, Lessingtheater WF

Danceperados of Ireland

Hooked – History of Irish Fishing

THEATER
16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

Funny Money Farce von Ray Conney

10. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB
Siddhartha Das Musical

11. FEBRUAR

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Funny Money Farce von Ray Conney

SONSTIGES

19 Uhr, Sternwarte Hohndelage BS

Jahresrückblick – freundlich bis kritisch

Besucherabend

12. FEBRUAR

MUSIK
20 Uhr, Brunsviga BS

Lina Maly Tour D'amour

13. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

Funny Money Farce von Ray Conney

14. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Lessingtheater WF

The Joni Project

A Celebration of Joni Mitchell's „Songs of Blue“

15. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

The Ukulele Orchestra of Great Britain

40th Anniversary Tour

20 Uhr, Brunsviga BS

Soulviertel

Willkommen im Soulviertel

16. FEBRUAR

MUSIK
11 Uhr, Großes Haus, Theater BS

6. Sinfoniekonzert

Staatsorchester

16 Uhr, Lessingtheater WF

Die Weisse Dame Komische Oper

17 Uhr, Herrenhaus Sickte

Weltklassik am Klavier

Evocations - Reminiszenz an Schubert und Skrjabin!

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

Im weißen Rössl

Singspiel in drei Akten

17. FEBRUAR

MUSIK
20 Uhr, Großes Haus, Theater BS

6. Sinfoniekonzert Staatsorchester

18. FEBRUAR

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS

Der zerbrochene Krug Schauspiel

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater BS

Komödie

19. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

Schlaflos Opernballade

20. FEBRUAR

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS

Funny Money Farce von Ray Conney

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

Die Vodkagespräche Schauspiel

19:30 Uhr, Lessingtheater WF

Der ewige Spiesser Schauspiel

21. FEBRUAR

MUSIK
20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsaal

Cinderella Das 80er Musical

22. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

Tanz-Rausch Tanzgala

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

Moonwalk

Eine Michael-Jackson-Ballett-Hommage

23. FEBRUAR

MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

Tanz-Rausch Tanzgala

19 Uhr, Brunsviga BS

Michael Krebs

Da muss mehr kommen!

24. FEBRUAR

THEATER
10:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

Das Fräulein Wunder

Musikalische Komödie

25. FEBRUAR

THEATER
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

Mephisto

Schauspiel

28. FEBRUAR

MUSIK
19 Uhr, Naturerlebniszentrums Hon-

delage BS

Tremozioni

Italienische Popsongs im unplugged Sound

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

Im weißen Rössl

Sings

RUNDSCHEAU KulTour

SPIELBAR

Der perfekte Mix aus Krimi und Puzzle

PUZZLE X CRIME „Ein mörderischer Geburtstag“

Von Kerstin Mündörfer

„Puzzle X Crime: Ein mörderischer Geburtstag“ verbindet die klassische Freude am Puzzeln mit der spannenden Aufgabe, einen Mordfall zu lösen. Das Spiel beginnt mit dem Zusammenlegen eines Tatorts aus 408 Puzzleteilen. Doch hier entsteht der Spaß nicht – vielmehr be-

ginnt die eigentliche Ermittlungsarbeit.

Besonders clever ist dabei der interaktive Ansatz: Bestimmte Puzzleteile, die durch ihre Details verdächtig erscheinen – etwa ein Bild oder ein Fingerabdruck – werden entnommen. Auf der Rückseite dieser Teile findet sich eine Nummer, die auf eine entsprechende Karte

im Hinweisstapel verweist. Diese Karten sowie verschlossene Umschläge liefern essenzielle Hinweise zur Lösung des Falls.

Durch das geschickte Kombinieren der Hinweise und das sorgfältige Analysieren des Tatortbilds kommen die Spieler nach und nach dem Hergang der Tat, dem Motiv und schließlich dem Mörder auf die Spur. Dabei ist die Auflösung logisch und gut nachvollziehbar, was das Spiel für Jung und Alt gleichermaßen geeignet macht.

Das Spiel beeindruckt mit seiner innovativen Verbindung aus klassischem Puzzle und Krimirätsel. Die Hinweise sind logisch, der Fall ist spannend und gut lösbar. Die fehlende Wiederspielbarkeit wird durch das immersive Erlebnis und den hohen Unterhaltungswert ausgeglichen. Besonders erfreulich: In der „Puzzle X Crime“-Reihe gibt es weitere Fälle, darunter auch kindgerechte Varianten, die speziell für junge Detektive gestaltet wurden.

„Puzzle X Crime: Ein mörderischer



Kerstins
Spiele-
kritiken



PUZZLE X CRIME EIN MÖRDERISCHER GEBURTSTAG

UNSERE WERTUNG



Verlag: Ravensburger
Art: Puzzle mit Rätsel
Teile: 408
Alter: ab 12 Jahren
Preis: 29,99 Euro

Hausbau und Rätsel

3D-RÄTSEL ABENTEUR „Das geheimnisvolle Haus“

Von Kerstin Mündörfer

„Das geheimnisvolle

Haus“ ist ein kooperatives Escape-Spiel für Kinder, das zusätzlich eine 3D-Komponente bietet. Zu Beginn bauen die Spieler das Haus mit den beiliegenden Bauteilen direkt in der Schachtel auf. Mithilfe von Rätselkarten, Geheimbotschaften und einer UV-Lampe lüften die Spieler nach und nach die Geheimnisse des Hauses. Das Abenteuer ist in drei Abschnitte aufgeteilt, die flexibel gespielt werden können.

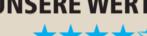
Das Besondere an diesem Spiel ist die Kombination aus interaktivem 3D-Hausbau und Rätsel lösen. Durch das Aufbauen des Hauses und das Suchen im Inneren wird das Erlebnis noch realistischer und spannender. Die UV-Lampe sorgt für einen zusätzlichen Aha-Effekt und macht das Lösen der Rätsel noch aufregender. Die Rätsel sind gut auf das Alter der Kinder abgestimmt und fördern spielerisch Lese- und Zah-

lenverständnis sowie Teamarbeit. Auch wenn das Spiel für Kinder konzipiert wurde, macht es auch älteren Spielern Spaß, was es zu einer tollen Wahl für Familienabende oder Gruppen macht. Der einzige Nachteil ist der begrenzte Wiederholungswert, da die Rätsel nach dem ersten Durchgang bekannt sind. Dafür gibt es vier Sterne.



DAS GEHEIMNISVOLLE HAUS - 3D RÄTSEL ABENTEUR

UNSERE WERTUNG



Verlag: Moses
Art: Esacape-Spiel
Autor: Anja Wrede
Spieler: 1 bis 4
Dauer: 3 Rätsel à 20 Minuten
Alter: ab 8 Jahren
Preis: 18,95 Euro

LesBAR

Zwei Außenseiter schließen Freundschaft

BESTSELLER „Pi mal Daumen“ von Alina Bronsky



Der junge Oscar ist von Adel, hochbegabt und besucht fleißig seine Vorlesungen. Moni hingegen hat außer drei Enkeln jede Menge Nebenjobs und trägt bevorzugt knallige Lippenstifte und Schuhe mit gefährlich hohem Absatz. Und sie hat einen Traum: Zu gern würde sie Mathe studieren. So treffen sich die beiden Außenseiter eines Tages im Hörsaal. Dort wird Moni für die Putzfrau gehalten und nicht ernst genommen. Nur Oscar erkennt schnell, dass sie zwar arge Wissenslücken aufweist, diese jedoch



Titel: Pi mal Daumen
Autorin: Alina Bronsky
Genre: Roman
Verlag: Kiepenheuer & Witsch, gebundene Ausgabe
Preis: 24,00 Euro

Alle Wünsche kann man nicht erfüllen

NEUERSCHEINUNG „Der Donnerstagsmordclub oder Ein Teufel stirbt immer zuletzt“ von Richard Osman



Richard Osman, der Erfinder des Donnerstagsmordclubs, ist Autor, Produzent und Fernsehmoderator. Er hat reichlich Fantasie. Dieser Roman ist inzwischen Nummer vier der Mordclub-Serie. Worum geht es? Elizabeth, Joyce, Ron und Ibrahim haben sich zu Weihnachten ganz toll gewünscht, ein Jahr ohne Mord auszukommen. Das war wohl nichts. Schon bald ist dieser fromme Wunsch wie eine Seifenblase zerplatzt. Denn Kuldeep Shamar wurde getötet. Offenbar war er nicht nur Antiquitäten- sondern

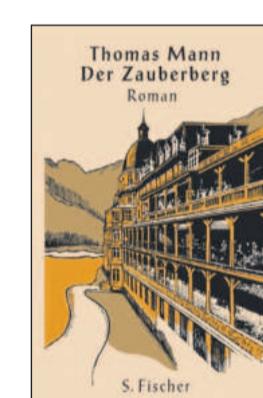
auch Drogenhändler. Seltsam, ein wertvolles Paket, das er zur Aufbewahrung hatte, ist spurlos verschwunden. Eine Tatsache, die eine Menge Dealer und andere fiese Gestalten auf den Plan ruft. Und natürlich den Mordclub, deren Mitglieder fest entschlossen sind, den Mörder von Mister Shamar zu finden. Und wenn die mitmischen, wünschen sich alle übeln Typen, nie ihre Nase in diese Angelegenheit gesteckt zu haben. Ein Krimi, fein gewürzt mit britischem Humor. Köstlich. Von mir dafür ebenfalls fünf Sterne.



Titel: Der Donnerstagsmordclub oder Ein Teufel stirbt immer zuletzt
Autor: Richard Osman
Genre: Krimi
Verlag: Ullstein, Taschenbuch
Preis: 13,99 Euro

Zauberhafte Begegnungen im Sanatorium

KLASSIKER „Der Zauberberg“ von Thomas Mann



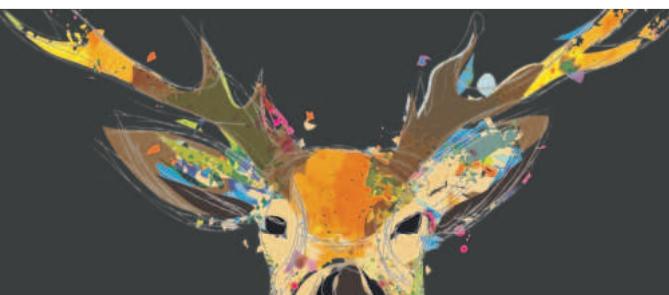
Thomas Mann, der von 1875 bis 1955 lebte, war ein deutscher Schriftsteller und zählt zu den bedeutendsten Erzählern des 20. Jahrhunderts. Sein erster Roman „Buddenbrooks“ wurde ein Welterfolg. Zahlreiche, ebenso erfolgreiche Werke folgten. 1924, also vor nunmehr 100 Jahren, erschien sein Roman „Der Zauberberg“. Der Autor erzählt darin vom jungen Ingenieur Hans Castorp, der während eines Aufenthaltes in einem abgelegenen Sanatorium

im Hochgebirge im Jahr 1914 eine Anzahl zum Teil skurriler Personen kennenlernt. Die berichten über ganz unterschiedliche Themen. Neben Politik und Philosophie spielen dabei Liebe, Krankheit und selbst der Tod eine gewichtige Rolle. Irgendwie fasziniert den Ingenieur das alles. Und noch mehr begeistert ihn eine Frau. Sie erinnert ihn sehr an eine prägende Zuneigung aus Schülertagen. Castorp bleibt daraufhin viel länger im Sanatorium, als er es ursprünglich geplant hatte. - Thomas Mann schuf damit einen Roman, der ein herausragender Beitrag der Weltliteratur ist. Und auch hierfür fünf Sterne.



Titel: Der Zauberberg
Autor: Thomas Mann
Genre: Roman
Verlag und Preis: diverse

Immer auf dem Laufenden.
Die RUNDSCHEAU.



LESEN
SPIELEN
INFORMIEREN

Aktuelle
Berichte
immer
online!





Alle reden von teuer. Wir bleiben PREISWERT. Frühstücks-Buffet bei Bille

Lassen Sie sich verwöhnen.
Samstag und Sonntag
von 8 bis 12 Uhr

16,90 EUR inkl. Kaffee satt

Preis pro Person.
Anmeldung gem unter 05309 99 00 21

Unsere Öffnungszeiten

Montag bis Freitag:
6.00 bis 21.30 Uhr
Samstag und Sonntag:
6.00 bis 21.00 Uhr

Frühstücksbuffet mit allen Sinnen Genießen

Valentinstags-Buffet

Gemüsebrühe

Schweinefilet im Speckmantel mit Mischgemüse und Herzoginkartoffeln

Gänsebrust mit Rosenkohlauflauf und Salzkartoffeln

Schweinehaxe mit Bratkartoffeln

Schweinefilet Stroganoff mit Spätzeln

Verschiedene Desserts

Wann: am 14.02.2025

Uhrzeit: ab 17 Uhr

Reservierung: 05309 99 00 21

Preis 27€



03.02.-21.03.2025:
Jetzt 4 Wochen gratis
testen und bis zu 120 Euro
Preisvorteil sichern!



Der Johanniter-Hausnotruf

Zuhause und unterwegs
immer an Ihrer Seite.



Jetzt bestellen!

johanniter.de/hausnotruf-testen

0800 32 33 800 (gebührenfrei)

* Gültig vom 03.02. bis 21.03.2025.
Zu den Aktionsbedingungen besuchen
Sie bitte: hausnotruf-testen.de/
aktionsbedingungen oder schreiben eine Mail
an aktionsbedingungen@johanniter.de.



JOHANNITER

Menüpreis
9,50€
inkl. Lieferung
und Dessert

Mittagessen täglich frisch gekocht

Meyer Menü
LIEFERT LECKER

vom 10.02. – 16.02.2025 / 07. Woche

Montag – 10.02.2025

1	5 Königsberger Klopse in feiner Kapernsauce mit Salzkartoffeln und Gurkenhappen
2	2 Hähnchenbrustfiles "natur" in einer pikanten Curry-sauce, dazu Zuckererbse und Bandnudeln
3	Schwäbische Linsen mit Spätzle und Wiener Würstchen
4	Schnippelbohnen-Eintopf mit Fleischeinlage
5	Blumenkohl-Käse-Medaillon mit Rührei und Kräuterpüree
6	3 Matjesfilets mit Zwiebelringen, Senfsalsasauce und Kartoffelsalat ohne Mayonnaise
7	Fit-Salat bunter Salat mit geräucherter Putenbrust in Streifen, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen

Dienstag – 11.02.2025

1	Spaghetti Bolognese Spaghetti mit herzhafter Hackfleisch-Tomatensauce und Kräutern der italienischen Küche Parmesankäse extra
2	Hühnerbrustfilet "natur" in Sauce Hollandaise mit Spargel und buntem Reis
3	Gedünstetes Filet vom Seehecht mit Zitronen-Kräuterbutter und Pinienkerne, dazu ein Tomaten-Olivensugo und Petersilienkartoffeln
4	Rindergulasch mit Rotkohl und Salzkartoffeln
5	Käsetortellini in rahmiger Tomaten-Basilikumsauce
6	Wurstsalat "Schweizer Art" mit Emmentaler- und Fleischkäse bunt ausgarniert, dazu Butter und Brot
7	Kerniger Salat Salat mit rote Bete, Walnüssen, Pinienerne, Kürbiskerne und Ziegenkäse, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen

Mittwoch – 12.02.2025

1	Hausgemachte Erbsensuppe mit Speck, 1 Mettwürstchen und 1 Brötchen
2	Schweineschnitzel "Mailänder Art" mit Tomaten-Spaghetti und Parmesankäse extra, dazu Salat
3	Indisches Butterchicken Hähnchenbrustwürfel in orientalischer Garam Masala-Tomatensauce, Sultaninen und Wildreis mit frischem Koriander
4	Grünkohlteller mit Kasseler und Mettwürstchen, dazu Salzkartoffeln
5	Vegetarische Kohlroulade in Zwiebelrahmsauce mit Petersilienkartoffeln
6	Frischer Sahnequark mit Himbeeren und Gebäck
7	Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen

Donnerstag – 13.02.2025

1	Deftige Bauernplatte Kasseler, Bratwürstchen "Thüringer Art" und Bauchfleisch auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree mit Rösti zwiebeln
2	Milchreis Pflaume mit Zimt und Zucker, dazu warmes Pflaumenkompost
3	fettarm Schweinfleisch "süß-sauer" mit Paprika, Ananas und Karotten, dazu Reis
4	Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Salzkartoffeln, dazu Erbsen und Möhren
5	vegetarisch Eieromelette "natur" mit Rahmspinat und Salzkartoffeln
6	Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat
7	Salat Sunny Surprise Salat mit gebratenem Geflügel, Pfirsich, Gurke und feinem Lollo Rosso, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen

Freitag – 14.02.2025

1	Pfeffergrulasch vom Rind mit Zwiebeln und Paprika, dazu Zöpfli-Nudeln mit Semmelbrösel
2	Gebratenes Buntbarschfilet in Dijon-Senfsauce, dazu Spinat und Salzkartoffeln
3	Meyers große Nudelplatte Käsetortellini und grüne Nudeln in Käsesahnesauce, Spaghetti in einer Bolognesesauce
4	Dicke Bohnen mit 1 Scheibe magerem Speck und 1 Würstchen, dazu Salzkartoffeln
5	vegetarisch Feuriges Chili mit Soja und Reis
6	3 Cevapcici mit einem pikanten Bulgursalat, dazu Butter und Brot
7	vegetarisch Griechischer Salat Eisbergsalat mit Hirtenkäse, Oliven und Peperoni, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen

Samstag – 15.02.2025

1	Gebratene Hähnchenkeule in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln
2	4 Bratwürstchen "Nürnberger Art" auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree
3	Kasselerbraten in feiner Bratensauce mit grünen Bohnen und Kartoffelpüree
4	Gebratene Hähnchenkeule in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln
5	Bratwürstchen "Nürnberger Art" auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree
6	Kasselerbraten in feiner Bratensauce mit grünen Bohnen und Kartoffelpüree
7	Gebratene Hähnchenkeule in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln

Sonntag – 16.02.2025

1	Kasselerbraten in feiner Bratensauce mit grünen Bohnen und Kartoffelpüree
2	Gebratene Hähnchenkeule in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln